



**МЕЖДУНАРОДНЫЕ
ДОГОВОРЫ ПО ПРАВАМ
ЧЕЛОВЕКА**

Distr.
GENERAL

HRI/CORE/TUR/2007
8 July 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**БАЗОВЫЙ ДОКУМЕНТ, СОСТАВЛЯЮЩИЙ ЧАСТЬ ДОКЛАДОВ
ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ**

ТУРЦИЯ*

[22 февраля 2007 года]

* В соответствии с информацией, направленной государствам-участникам в отношении оформления их докладов, настоящий документ до его передачи в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций официально не редактировался.

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. ОБЩАЯ ФАКТИЧЕСКАЯ И СТАТИСТИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ	1 - 66	3
А. Демографические, социальные и культурные особенности государства.....	1 - 26	3
В. Конституционная, политическая и правовая структура.....	27 - 66	8
II. ОБЩИЕ РАМКИ ПООЩРЕНИЯ И ЗАЩИТЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА.....	67 - 168	17
А. Принятие международных норм в области прав человека	67 - 70	17
В. Общие правовые рамки защиты прав человека на национальном уровне	71 - 130	19
С. Общие рамки поощрения прав человека на национальном уровне	131 - 161	32
D. Роль обязательств по представлению докладов в поощрении прав человека на национальном уровне	162 - 167	43
Е. Прочая информация по вопросам прав человека.....	168	44
III. НЕДИСКРИМИНАЦИЯ И РАВЕНСТВО	169 - 210	45

Приложения

I. Демографические показатели и показатели развития	56
II. Экономические показатели Турции.....	63
III. Международные конвенции по вопросам прав человека, подписанные или ратифицированные Турцией	65
IV. Конвенции Совета Европы по вопросам прав человека, подписанные или ратифицированные Турцией	68
V. Конвенции Совета Европы по вопросам прав человека, подписанные, но еще не ратифицированные Турцией.....	79

I. ОБЩАЯ ФАКТИЧЕСКАЯ И СТАТИСТИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

A. Демографические, социальные и культурные особенности государства

1. Турция расположена на стыке Европы и Азии между Балканским, Средиземноморским, Черноморским и Каспийским регионами. Малая Азия, являвшаяся, эпицентром политической, экономической и культурной жизни, стала местом зарождения многих цивилизаций.
2. После распада Османской империи, просуществовавшей более 600 лет, подписание 24 июля 1923 года Лозаннского мирного договора ознаменовало собой как окончание национально-освободительной войны против оккупантов, так и международное признание нового государства. 29 октября 1923 года была провозглашена Турецкая Республика. Сразу же после этого началась модернизация страны, благодаря которой Турция стала постепенно приобретать западный облик.
3. Сегодня Турция, население которой в основном исповедует ислам, является светским государством, для которого характерны наличие функциональной рыночной экономики и демократический плюрализм.
4. Официальным языком в стране является турецкий язык. На местах используется также ряд других языков и диалектов.
5. В своей внешней политике Турция опирается на принцип "мир дома, мир во всем мире". Страна вступила в Лигу наций в 1932 году, а в 1945 году она стала одним из основателей Организации Объединенных Наций (ООН). В 1949 году Турция приняла Всеобщую декларацию прав человека и стала одним из основателей Совета Европы. В 1952 году она вступила в Организацию Североатлантического договора (НАТО). Турция активно участвует в деятельности Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) с момента ее создания в 1960 году и в работе Организации по безопасности и сотрудничеству (ОБСЕ) в Европе после Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ).
6. Турция стала ассоциированным членом Европейского экономического сообщества в 1963 году после подписания в Анкаре соглашения, предусматривающего полноправное членство в Сообществе. В соответствии с этим соглашением Турция заключила в 1996 году с Европейским союзом (ЕС) таможенный союз, и предоставление ей статуса

кандидата на полноправное членство в ЕС получило признание на Хельсинкском саммите в 1999 году. 3 октября 2005 года официально начались переговоры о вступлении Турции в Европейский союз.

7. Членство страны в Организации Черноморского экономического сотрудничества (ОЧЭС), Организации экономического сотрудничества (ОЭС), группе восьми развивающихся стран и Организации Исламская конференция (ОИК), а также ее активное участие в ряде других региональных инициатив свидетельствуют о многогранности турецкой внешней политики в современном мире.

8. С 1984 года Турция ведет борьбу с сепаратистским террористическим движением. Террористические акты, совершенные террористической организацией Партия курдских трудящихся, унесли жизни более чем 35 000 турецких граждан, среди которых - тысячи невинных гражданских лиц, преднамеренно выбранных террористами в качестве мишени, а также причинили колоссальный материальный и экономический урон. Являясь демократическим государством, уважающим принципы законности, социального мира, национальной солидарности и правосудия, а также права человека, Турция добилась больших успехов в борьбе против терроризма, строго выполняя требования своего национального законодательства и свои международные обязательства.

9. Территория страны имеет общую площадь 769 604 км². Протяженность ее сухопутных границ составляет 2 573 км, а береговой линии (включая острова) – еще 8 333 км. На суше Турция граничит с двумя соседями в Европе (Болгария и Греция) и шестью в Азии (Азербайджан, Армения, Грузия, Ирак, Иран и Сирия).

10. По оценкам на середину года численность населения Турции составляла в 2005 году 72 065 000 человек, из которых 35 716 000 составляли женщины и 36 349 000 - мужчины. На долю лиц старше 65 лет приходится 5,90% населения (1 926 000 мужчин и 2 325 000 женщин). 28% населения (10 444 000 лиц мужского пола и 10 055 000 – женского пола) имеют возраст меньше 15 лет. 44 747 000 человек живут в городах и 27 318 000 в сельских населенных пунктах (с численностью населения не свыше 20 000 человек). Плотность населения в стране составляет 94 человека на км². Среднегодовые темпы роста численности населения страны, составляющие на сегодняшний день 1,3%, по оценкам, к 2050 году снизятся до нуля, а численность населения стабилизируется на уровне ниже 100 млн. человек.

11. Среди 81 провинции страны быстрее всего растут Стамбул с его 10-миллионным населением, Анкара, насчитывающая 4 млн. человек, и Измир с 3,4 млн. жителей. В последние три десятилетия быстрее всего росло население Анталы (41,8%), за которой

следовали Шанхуфра (36,6‰) и Стамбул (33,1‰). Самым низким прирост расселения был в Тунчели (-35,6‰).

12. По демографическим данным за 2004 год средняя продолжительность жизни женщин составляет 73,6 лет, а мужчин – 68,8 лет. Показатель смертности равняется 71‰. Уровень младенческой смертности в расчете на 1 000 живорожденных составляет 24,6. Средний возраст вступления в брак повысился до 19,5 лет для женщин и до 23,6 лет для мужчин.

13. В 2005 году общая численность рабочей силы в Турции достигла 24 565 000 человек, из которых 74,1% приходились на мужчин и 25,9% на женщин, причем доля женщин в рабочей силе возрастает. Доля занятых в сельском хозяйстве неуклонно снижается: с 46,5% в 1988 году до 29,5% в 2005 году. Доля занятых в промышленности стабилизировалась на уровне 16-19%, в то время как доля занятых в сфере услуг постоянно растет. Уровень безработицы в 2005 году составлял 10,3%.

14. После либерализации торговли в начале 1980-х годов и потоков капитала в 1989 году, а также благодаря хорошей динамике экономического развития в последние годы Турция достигла уровня функциональной рыночной экономики. Это нашло подтверждение и в подготовленном в 2005 году Комиссией ЕС докладе о прогрессе, достигнутом Турцией на пути вступления в ЕС. В рамках заключенного с Международным валютным фондом (МВФ) соглашения о резервном кредитовании с конца 1999 года Турции удалось заметно улучшить свои макроэкономические пропорции, стабилизировать экономику и провести масштабные структурные реформы, заложив тем самым основу быстрого и устойчивого роста и повышения конкурентоспособности.

15. В 2005 валовой национальный продукт (ВНП) страны составил 360 876 млрд. долл., и по этому показателю турецкая экономика вышла на шестнадцатое место среди 30 стран - членов ОЭСР. ВНП на душу населения достиг в 2005 году наивысшего за всю историю показателя в 5 008 долл. США. Валовой внутренний продукт (ВВП) и ВНП выросли в 2005 году соответственно на 7,4% и 7,6%. Благодаря таким самым высоким с 1966 года темпам роста Турция превратилась в одну из самых быстрорастущих стран мира. За последние три года реальный ВВП страны вырос в общей сложности на 23,7%.

16. В 2005 году уровень инфляции в стране согласно индексам потребительских цен (ИПЦ) и оптовых цен (ИОЦ) составил соответственно 7,72% и 2,66%. Таким образом, впервые после 30 лет высокой инфляции ее темпы в Турции снизились до однозначного уровня.

17. В конце 2005 года общая сумма внешнего долга (включая задолженность частного сектора) составила 170,1 млрд. долл. США, из которых 77,5% приходились на долгосрочные и среднесрочные обязательства. С 20-30% в прошлом десятилетии реальные процентные ставки опустились в декабре 2005 года до уровня ниже 7,96%.

18. По данным последней переписи населения 2000 года, среди мужского населения старше шести лет уровень неграмотности составляет 6,14%, в то время как среди женского населения этой же возрастной группы он достигает 19,36%. Что касается регионального распределения, самым высоким уровнем неграмотности среди женского населения является его уровень в Юго-Восточной Анатолии, где он достигает 39,8%, а самым низким – в наиболее развитом регионе, на побережье Мраморного моря, где он составляет 11,9%. В 2005 году в каждой из 81 провинции страны началась инициированная правительством и гражданским обществом кампания "Девочки – в школу", призванная способствовать расширению их охвата школьным образованием. В ходе этой кампании число впервые пошедших в школу девочек в 2005 году увеличилось на 175 452 человека. Показатель охвата женского населения системой образования повысился с 88,45% в 1999-2000 году до 93% в 2001-2002 году на уровне начального образования; с 48,42% в 1999-2000 году до 52,67% в 2001-2002 году в средней школе и на аналогичном уровне других учебных заведений и с 17,42% в 1999-2000 году до 18,17% в 2001-2002 году на университетском и более высоком уровне.

19. В 2003/04 школьном году:

- 13 692 дошкольных заведения посещали в общей сложности 358 499 детей, где с ними работали 19 122 педагога;
- в 36 117 начальных школах, насчитывавших 384 029 учителей, обучались 10 479 538 человек;
- 3 593 404 человека обучались в 6 512 средних школах у 160 049 учителей;
- в 432 специальных учебных заведениях или классах (для детей-инвалидов со зрительными, слуховыми, ортопедическими, умственными нарушениями и хроническими заболеваниями) под руководством 3 867 преподавателей образование получали 20 411 человек;
- 2 879 391 человек посещали 7 955 неформальные учебные заведения, в том числе общественные общеобразовательные и профессионально-технические центры, где с ними работали 51 385 преподавателей.

20. В 2004-2005 учебном году в стране работало в общей сложности 79 университетов, из которых 53 являются государственными, а остальные 26 – частными, входящими в различные фонды. В этих 79 университетах насчитывается в общей сложности 594 факультета, 179 высших школ, 473 высшие профессионально-технические школы и 220 институтов. В 2004/2005 учебном году в системе высшего образования, в том числе в Открытом университете, насчитывалось 2 073 428 студентов и 79 555 преподавателей.

21. В период с 1990 по 2004 год улучшились показатели и в сфере здравоохранения. В этот период количество больничных коек увеличилось со 136 638 до 187 788 единиц. Одновременно с этим расширился и штат сотрудников системы здравоохранения. В 2004 году в стране насчитывалось 1 217 больниц. Возможности лечения в стационарах используются на 64,9%. Большую часть услуг здравоохранения по-прежнему оказывает государство. 92,2% больничных мест находятся в государственных медицинских учреждениях, которые оказывают населению практически все профилактические услуги. Инвестиции в частный сектор также субсидируются.

22. В 2003 году системой социального страхования было охвачено 86,4% населения. Расходы на социальную помощь из государственного бюджета составили в конце 2004 года 1 990,6 млн. долл. или 0,70% ВВП. С другой стороны, к июню 2005 года участниками программы "Зеленых карт" являлись 8,8 млн. человек, не охватываемых системой социального обеспечения, чей доход составляет менее трети от минимального размера чистой заработной платы.

23. Что касается аудиовизуальных средств массовой информации, турецкое радиовещание началось в Стамбуле 6 мая 1927 года а телевизионное вещание – 31 января 1968 года. По состоянию на август 2006 года в стране насчитывалось 23 национальных, 16 региональных и 214 местных телевизионных каналов, а также 36 национальных, 101 региональная и 952 местных частных радиостанций. Эти цифры не включают государственные телевизионные каналы и радиостанции (в том числе университетские, метеорологические и прочие). 66 телевизионных станций осуществляют кабельное вещание и еще 74 телестанции и 47 радиостанций - спутниковое.

24. Пресса появилась в Турции в середине XIX века. Сегодня в стране выходит примерно 3 450 периодических изданий. Общее число информационных журналов увеличилось с 20 в 1990 году до 247 в 2004 году. В целом тираж журналов, выходящих, как правило, еженедельно или ежемесячно, составляет порядка 2,3 млн. экземпляров. По данным за февраль 2005 года, в Турции ежедневно продается в среднем 4 млн. газет. На самом деле с ежедневной прессой знакомится гораздо больше людей, поскольку

многие читают газеты в Интернете или обмениваются печатными изданиями на работе, в школах, клубах и других общественных местах.

25. Культурную жизнь в стране обогащают 1 260 общественных, детских библиотек и библиотек рукописей, помимо Национальной библиотеки в Анкаре и университетских библиотек, а также 95 государственных музеев, 98 частных музеев, 45 действующих и 74 сооружаемых культурных центра, которые тесно связаны с министерством культуры и туризма.

26. Статистические данные по вопросам, рассматривавшимся в настоящем разделе, см. приложение I.

В. Конституционная, политическая и правовая структура

Конституционное устройство

27. Опыт конституционного строительства в Турции уходит корнями во вторую половину XIX века - эпоху Османской империи. Два имперских указа, принятых Султаном в 1839 и 1856 годах, обеспечили признание основных прав человека и, заложив основы парламентаризма в Турции, проложили путь к принятию в 1876 году первой Османской конституции.

28. В начале XX века происходило постепенное развитие парламентской демократии. В Конституции 1921 года, принятой в период освободительной войны, был закреплён принцип "национального суверенитета", ставший олицетворением революционного преобразования турецкого общества. За Конституцией 1921 года последовали первая, вторая и третья Конституции Турецкой Республики, принятые соответственно в 1924, 1961 и 1982 годах. В Конституции 1961 года был в полной мере закреплён принцип разделения властей.

29. Согласно статье 2 действующей сегодня Конституции 1982 года Турецкая Республика - есть демократическое, светское и социальное государство, основанное на верховенстве права. "Уважение прав человека" также является одним из основополагающих незыблемых республиканских принципов.

Законодательная власть

30. Законодательная власть в стране принадлежит Великому национальному собранию Турции (ВНСТ) – однопалатному парламенту в составе 550 депутатов. Парламентские выборы проводятся раз в пять лет.

31. Избирательное право имеют все граждане Турции, достигшие 18 лет. Участие в выборах могут принимать все турецкие граждане, за исключением лиц, призванных на военную службу, слушателей военных училищ, заключенных и лиц, которым запрещено находиться на государственной службе. Турецкие женщины получили право избирать и быть избранными на муниципальном уровне в 1930 году, а на общегосударственном – в 1934 году.

32. Согласно статье 76 Конституции каждый турецкий гражданин старше 25 лет может быть избран в парламент. В этой статье говорится также, что

Лица, не имеющие начального образования, лишенные правоспособности, не прошедшие обязательную военную службу, лица, не имеющие права состоять на государственной службе, приговоренные к длительному тюремному заключению за совершение тяжких преступлений, а также к тюремному заключению общим сроком на год и более, за исключением лиц, совершивших преступление по неосторожности; лица, осужденные за такие постыдные преступления, как растрата, коррупция, взяточничество, хищение, мошенничество, подделка документов, злоупотребление доверием, злонамеренное банкротство, а также за контрабанду, преступный сговор в подкупе должностного лица, преступления, связанные с разглашением государственной тайны, участием в идеологических и анархистских выступлениях или подстрекательством и поддержкой таких действий, не могут быть избраны депутатами, даже если эти лица были амнистированы.

33. Выборы в Турции проходят в один этап. В соответствии с системой пропорционального представительства всеобщие, равноправные выборы проводятся тайным голосованием на всей территории страны в один и тот же день под контролем судебных органов. Процедура участия в выборах проживающих за рубежом турецких граждан определяется в соответствующем законе. Участвующим в голосовании лицам гарантируется полная свобода волеизъявления. Подсчет голосов, их регистрация и обнародование результатов голосования проводятся публично.

34. Согласно официальным результатам последних выборов, состоявшихся в ноябре 2002 года, из 41 231 967 избирателей в выборах приняли участие 32 768 161 человек (79,1 %). Действительными были признаны 31 528 783 бюллетеня. Получив в 550-местном парламенте 363 места, Партия справедливости и развития (ПСР) впервые за последние десять лет сформировала в стране однопартийное правительство. 10-процентный порог для прохождения в парламент преодолела лишь еще одна партия – Народно-республиканская партия (НРП). За ПСР проголосовало 34,29 % избирателей, а за НРП – 19,38 %, что позволило ей получить 178 парламентских мест. Помимо этого, места в парламенте получили девять независимых кандидатов.

35. В настоящее время 24 депутата парламента являются женщинами. По состоянию на 1 декабря 2006 года места в парламенте распределялись следующим образом:

- Партия справедливости и развития (ПСР) – 354 места (343 мужчины, 11 женщин)
- Народно-республиканская партия (НРП) – 154 места (143 мужчины, 11 женщин)
- Партия отечества (ПО) – 21 место (19 мужчин, 2 женщины)
- Партия верного пути (ПВП) – 4 места (4 мужчины)
- Социал-демократическая народническая партия (СДНП) – 1 место (1 мужчина)
- Партия народного возрождения (ПНВ) – 1 место (1 мужчина)
- Молодая партия (МП) – 1 место (1 мужчина)

В парламенте представлены также 9 независимых (все мужчины) депутата.

Исполнительная власть

36. Исполнительную власть в Турции, которая имеет двуединую структуру, представляют президент и совет министров. **Президент** является главой государства и избирается сроком на семь лет ВНСТ. Президентом Турции, избираемым ВНСТ тайным голосованием, может стать любой гражданин страны, достигший 40 лет. Президент не может быть избран на второй срок. Указы и распоряжения президента, подписанные им непосредственно, не могут быть обжалованы ни в одном из юридических органов, включая Конституционный суд.

37. **Совет министров** состоит из премьер-министра, назначаемого президентом из числа членов ВНСТ, и различных министров, назначаемых президентом по

представлению премьер-министра. В процессе осуществления своих полномочий совет министров отчитывается перед парламентом.

Судебная власть

38. Все законодательные, исполнительные и административные процедуры и функции осуществляются под судебным надзором. Судебная власть принадлежит независимым судам и высшим судебным органам. Судьи выносят свои решения, опираясь на Конституцию, законодательство и правовые прецеденты. Законодательные и исполнительные органы должны выполнять судебные решения и не могут ни изменять их, ни задерживать их исполнение.

39. Судьи и прокуроры при выполнении возложенных на них обязанностей должны быть независимыми и беспристрастными. Принципы независимости и беспристрастности гарантируются законом. Согласно разделу 1 главы III никакой орган, власть, официальные инстанции или лица не могут давать указания или инструкции судам или судьям, касающиеся осуществления правосудия, посылать им циркуляры или давать рекомендации или предложения. Аналогично этому в ВНСТ не могут задаваться никакие вопросы, проводиться обсуждения или высказываться заявления, касающиеся осуществления судебных полномочий по поводу дела, находящегося в судебном производстве.

40. Судебные заседания открыты для публики. Суд может принять решение провести полностью или частично закрытое слушание только в случае, когда это безусловно необходимо для защиты общественной этики или общественной безопасности. Кроме того, в закрытом режиме проводятся слушания и принимаются решения в делах, фигурантами которых являются несовершеннолетние. При расследовании правонарушений и назначении наказаний применяются принципы законности, пропорциональности, индивидуальной ответственности за совершенное правонарушение и презумпции невиновности. В законе предусмотрены специальные положения, регулирующие суды над несовершеннолетними. Согласно Конституции судебные органы обязаны завершить судебные разбирательства в кратчайшие сроки и с минимальными затратами.

41. В правовой системе Турции органы общегражданского, административного и военного правосудия являются обособленными структурами. Система общегражданского судопроизводства состоит из обычных судов первой инстанции (уголовных мировых судов, уголовных судов первой инстанции, судов по тяжким уголовным преступлениям, гражданских мировых судов, гражданских судов первой инстанции и торговых судов) и

специализированных судов первой инстанции (специализированных судов по тяжким уголовным преступлениям, судов по делам несовершеннолетних, семейных судов, судов по земельным вопросам, судов по трудовым спорам, судов по вопросам интеллектуальной собственности и судов по делам потребителей). В сентябре 2004 года парламент принял Закон об образовании региональных апелляционных судов, который был опубликован в Официальном вестнике в октябре 2004 года. Высший апелляционный суд (который также называется Кассационным судом) является судом последней инстанции по надзору за решениями и постановлениями, вынесенными юридическими судебными инстанциями. Заключение Высшего апелляционного суда являются прецедентами для всех действующих в стране судов низших инстанций, что обеспечивает их единообразное применение. По получении соответствующих ходатайств он может вносить изменения в свои собственные постановления.

42. Система административного правосудия состоит из административных судов, налоговых судов и региональных административных судов. Государственный совет является последней инстанцией по надзору за решениями и постановлениями, вынесенными административными судами. Он следит за тем, чтобы постановления административных судов не противоречили друг другу. В то же время Государственный совет является высшим консультативным государственным органом, и в этом качестве он по просьбе премьер-министра или совета министров выносит свои заключения по проектам законодательных актов.

43. Военное правосудие осуществляется военными судами и военными дисциплинарными судами. Эти суды компетентны рассматривать дела военнослужащих, связанные с военными преступлениями и преступлениями, совершенными ими против других военнослужащих или на военных объектах, или с преступлениями, совершенными в ходе несения воинской службы и выполнения соответствующих обязанностей. С принятием парламентом 29 июня 2006 года Закона о внесении поправок в Закон о создании и функционировании военных судов юрисдикция военных судов в мирное время была ограничена рассмотрением дел, возбужденных против военнослужащих, а также против гражданских лиц по обвинению в совершении воинских преступлений совместно с военнослужащими. Высший апелляционный военный суд и Высший апелляционный военно-административный суд являются последними инстанциями, осуществляющими надзор за решениями и постановлениями, вынесенными военными судами.

44. В соответствии с Конституцией 1982 года были созданы суды государственной безопасности, которые ведут борьбу с преступлениями против неделимости и целостности государства, свободного демократического порядка или против республиканского устройства, характеристики которого определены в Конституции, а также с

преступлениями, непосредственно затрагивающими внутреннюю и внешнюю безопасность государства. 7 мая 2004 года соответствующая статья Конституции была отменена, а 16 июня 2004 года в Уголовно-процессуальный кодекс были внесены поправки, упраздняющие эти суды. Закон о создании судов государственной безопасности и их регламенте был отменен. На смену судов государственной безопасности пришли суды по тяжким уголовным преступлениям, которые в основном рассматривают дела по обвинению в терроризме и торговле наркотиками.

45. Созданный в 1961 году Конституционный суд занял положение *primus inter pares* среди вышестоящих судебных инстанций судебной системы. Его главной задачей является рассмотрение на предмет конституционности - как по форме, так и по существу - законов, указов, имеющих силу закона, и внутреннего регламента Великого национального собрания Турции. Решения Конституционного суда носят окончательный характер, они не могут быть никоим образом скорректированы и их исполнение не может быть отсрочено.

46. Счетная палата уполномочена от имени Великого национального собрания Турции проверять все доходные, расходные и имущественные счета государственных структур, финансируемым по общим и вспомогательным статьям бюджета. Административные суды не принимают никаких ходатайств о пересмотре в судебном порядке принятых палатой решений.

47. Суд по юрисдикционным спорам является высшей инстанцией, рассматривающей разногласия в связи с решениями общегражданских, административных и военных судов. В состав этого суда входят представители Высшего апелляционного суда, Государственного совета, Высшего военного апелляционного суда и Высшего апелляционного военно-административного суда.

48. Высший совет судей и государственных обвинителей выносит административные решения в отношении судей и государственных обвинителей административных и общегражданских судов. Он принимает решения относительно зачисления, назначения, перевода, временного делегирования полномочий, продвижения по службе, распределения должностей, выполнения служебных обязанностей, наложения дисциплинарных наказаний и отстранения от занимаемой должности. Помимо других предусмотренных в законе функций он выносит по рекомендации министерства юстиции решения относительно упразднения суда, должности судьи или государственного обвинителя, или изменения юрисдикции суда. Решения Совета не подлежат обжалованию ни в одной из судебных инстанций.

Местные административные органы

49. Статья 127 Конституции гласит, что "местные административные органы являются общественными юридическими лицами, образованными для того, чтобы удовлетворять общие местные потребности жителей областей, муниципальных районов и деревень, чьи правомочные органы выбираются избирательным корпусом в соответствии с законом и чьи организационные принципы определены законом".

50. Местные органы управления в Турции делятся на три категории: 1) **специальные администрации провинций**, 2) **органы городского управления** и 3) **органы сельского управления**. Все местные органы управления обладают публичной правоспособностью и в соответствии с принципом децентрализации действуют автономно. В статье 127 Конституции говорится, что:

Центральная администрация имеет полномочие административной опеки над местными органами власти на основе принципов и порядка, установленных законом, и с целью обеспечения функционирования местных служб в соответствии с принципом централизованного управления, обеспечения единообразного коммунального обслуживания, защиты общественных интересов и удовлетворения местных нужд соответствующим способом.

51. Отвечающие за принятие решений представители местных органов управления избираются в ходе выборов, которые проводятся под руководством и контролем со стороны судебных органов в соответствии с принципами свободного, равноправного, тайного, прямого и всеобщего голосования и открытого подсчета голосов. Выборы проводятся раз в пять лет. В то же время, когда местные выборы планируется проводить менее чем за год до или после всеобщих или дополнительных парламентских выборов, такие местные выборы по административным причинам проводятся одновременно с парламентскими. Любой турецкий гражданин, достигший 25 лет, может быть избран мэром, сельским старостой, членом совета провинции, муниципального совета или сельского исполнительного комитета при условии, что он имеет право быть избранным в парламент. Однако, для того чтобы быть избранным сельским старостой или членом сельского исполнительного комитета не обязательно иметь свидетельство об окончании начальной школы; достаточно просто быть грамотным. Каждый турецкий гражданин, имеющий право быть избранным, может выдвинуть свою кандидатуру на должность мэра или члена провинциального или муниципального совета от какой-либо политической партии либо в качестве независимого кандидата. Для участия в выборах в сельские органы управления не предусмотрено каких-либо особых требований. Выборы в провинциальные и местные советы, для которых установлен 10-процентный проходной

порог, проводятся по пропорциональному принципу, а выборы в мэров, сельских старост и членов сельских исполнительных комитетов – по мажоритарной системе.

52. **Специальные администрации провинций** являются административно и финансово автономными юридическими лицами, выборные органы которых отвечают за принятие решений в целях удовлетворения потребностей жителей провинции. На сегодняшний день в Турции насчитывается 81 специальная администрация провинций. На местном уровне они занимаются общественно полезной работой в следующих областях: молодежь и спорт, здравоохранение, сельское хозяйство, промышленность и торговля, план природоохранных мероприятий на уровне провинций, общественные работы и благоустройство населенных пунктов, мелиорация, почвозащитные мероприятия, культура, искусство, туризм, социальные услуги и помощь, микрокредитование малоимущих слоев населения, дневные центры ухода за детьми и приюты, приобретение земельных участков для начальных и средних школ и их строительство, капитальный ремонт и модернизация, а также иной уход за школьными зданиями. Помимо этого, они выполняют функции, связанные с проектированием и строительством общественных зданий, инфраструктурных объектов, систем водостока и удаления твердых отходов, природоохранной деятельностью, оказанием чрезвычайной помощи и проведением спасательных операций, поддержкой сел, расположенных в глухих лесных районах, лесопосадочными работами, созданием садово-парковых зон за пределами населенных пунктов.

53. Специальные администрации провинций имеют в своем составе три основных органа: 1) **совет провинции**, 2) **исполнительный комитет провинции** и 3) **аппарат губернатора**.

54. Совет провинции представляет собой директивный орган специальной администрации провинции, в состав которого входят члены, избираемые имеющими право голоса жителями провинции сроком на пять лет. Члены совета избирают из своего состава главу совета провинции, который выполняет следующие функции: 1) утверждает стратегический план, инвестиционную программу и программу работы, оценивает работу специальной администрации провинции и устанавливает критерии оценки эффективности работы ее сотрудников; 2) утверждает бюджет и финансовую отчетность специальной администрации провинций; 3) избирает членов исполнительного комитета провинции; 4) утверждает распоряжения специальной администрации провинции.

55. **Исполнительный комитет провинции**, возглавляемый губернатором, является вторым директивным органом специальной администрации провинции. В его состав

входят 10 членов, из которых пятеро избираются сроком на один год членами совета провинции из своего состава, а еще пять - губернатором.

56. **Губернатор** является главой специальной администрации провинции и ее законным представителем. Являясь высшим должностным лицом специальной администрации провинции, губернатор руководит ее деятельностью и защищает ее права и интересы.

57. **Муниципалитеты**, которые сегодня являются основными ячейками системы местного управления, должны создаваться в каждом провинциальном и районном центре. Помимо этого, муниципалитет может быть создан в населенном пункте, где проживает не менее 5 000 человек. В настоящее время в Турции насчитывается 3 225 муниципалитетов, из которых 10% имеют свыше 25 000 жителей и 16 являются муниципалитетами крупных городов.

58. Муниципалитеты оказывают на местном и коммунальном уровне услуги, связанные с городской инфраструктурой, географическими и городскими информационными системами, охраной и сохранением окружающей среды, уборкой мусора и удалением твердых отходов, работой муниципальной полиции, противопожарной службы, служб спасения и скорой, организацией дорожного движения, оказанием похоронных услуг, посадкой лесонасаждений, созданием парков и зон отдыха, жилищным строительством, развитием культуры и искусства, туризмом и его пропагандой, молодежью и спортом, оказанием социальных услуг и помощи, брачными услугами, профессиональной подготовкой, развитием экономики и торговли. Муниципалитеты могут создавать дошкольные детские заведения и все виды медицинских учреждений.

59. Каждый муниципалитет имеет в своем составе три основных органа:

- 1) **муниципальный совет**, 2) **муниципальный исполнительный комитет** и
- 3) **аппарат мэра**.

60. **Муниципальный совет**, уполномоченный принимать решения, состоит из членов, избираемых на пятилетний срок. Число членов совета зависит от численности населения муниципалитета. К числу главных функций муниципального совета относятся утверждение стратегического плана, инвестиционной программы и программы работы, оценка работы муниципалитета и установление критериев оценки эффективности работы его, а также утверждение планов развития муниципалитета. Муниципальный совет проводит свои заседания ежемесячно.

61. **Муниципальный исполнительный комитет** является как директивным, так и консультативным органом муниципалитета. В его состав входят мэр, руководители

муниципальных служб и члены, избираемые муниципальным советом из своего состава. Члены комитета избираются сроком на один год.

62. **Мэр** является главой муниципальной администрации и ее законным представителем. Он избирается на эту должность на пятилетний срок. Являясь высшим должностным лицом муниципалитета, мэр руководит его деятельностью и защищает его права и интересы. Мэр председательствует в муниципальном совете и муниципальном исполнительном комитете.

63. **Села** являются самыми мелкими ячейками местного управления. Под селом понимается административная единица с числом жителей менее 2 000 человек. Села имеют три основных органа: 1) **старосту**, 2) **исполнительный комитет** и 3) **сельский совет**.

64. Административной главой села и его законным представителем является **староста**. Избираясь сельским советом сроком на пять лет, он выполняет свои функции вместе с исполнительным комитетом.

65. **Исполнительный комитет** является органом, утверждающим необходимые на селе работы, организуя их проведения и осуществляющим надзор за ними. Работой исполнительного комитета руководит староста. Одни члены комитета избираются сельским советом на пятилетний срок, а другие входят в его состав в силу своего положения, как, например, директор школы и духовное лицо (*имам*). Исполнительный комитет еженедельно проводит свои совещания, на которых он утверждает программу работы, контролирует расходование средств старостой, утверждает бюджет и выступает посредником в спорах между сельскими жителями.

66. Сельский совет, в состав которого входят все жители села, представляет собой пример прямого самоуправления. Сельский совет не только избирает старосту и членов исполнительного комитета, но и имеет право принимать административные решения, например, переводить в категорию "обязательных" некоторые функции, которые в законе рассматриваются как "факультативные".

II. ОБЩИЕ РАМКИ ПООЩРЕНИЯ И ЗАЩИТЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

A. Принятие международных норм в области прав человека

67. Турция является участницей ключевых международных договоров, закрепляющих основные права и свободы, в том числе семи основных международных правозащитных

договоров ООН. В приложении II содержится таблица, в которой перечисляются подписанные или ратифицированные Турцией международные правозащитные конвенции, заключенные под эгидой ООН.

68. По состоянию на январь 2007 года Турция являлась также стороной 96 из 200 конвенций Совета Европы. Подписанные или ратифицированные Турцией правозащитные конвенции Совета Европы перечисляются в приложении III.

69. Являясь членом ОБСЕ, Турция связана также соответствующими правозащитными обязательствами, закрепленными в документах этой организации.

70. Заявления и оговорки, сделанные Турцией в отношении основных договоров ООН в области прав человека, допускаются международным правом и согласуются с целями и принципами соответствующих документов. Примерный перечень этих заявлений и оговорок приводится ниже. Их примеры содержатся и в периодических докладах Турции соответствующим Комитетам.

- Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах: три заявления; одна оговорка к пунктам 3 и 4 статьи 13.
- Международный пакт о гражданских и политических правах: три заявления; одна оговорка к статье 27.
- Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах: два заявления; одна оговорка к пункту 2(а) статьи 5.
- Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации: два заявления; одна оговорка к статье 22.
- Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин: одно заявление и одна оговорка в отношении пункта 1 статьи 29 (сделанные ранее оговорки к пунктам 2 и 4 статьи 15 и пункту 1 статьи 16 были сняты).
- Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения или наказания: одна оговорка к статье 30.
- Конвенция о правах ребенка: три оговорки к статьям 17, 29 и 30.

- Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей: три заявления в отношении статей 15, 45 и 46; одна оговорка к статье 40.
- Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах: одно заявление; одна оговорка к статье 3.
- Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии: одно заявление.

В. Общие правовые рамки защиты прав человека на национальном уровне

71. В Турции созданы надежные и эффективные внутренние правовые и институциональные рамки защиты и поощрения прав человека. Они регулярно пересматриваются и приводятся в соответствие с текущими потребностями.

72. Каждый гражданин Турции имеет право возбудить в соответствующем суде иск против правительства и административных органов, если он считает, что были нарушены его основные права или свободы. В случаях, когда то или иное лицо обращается в суд с жалобой на нарушение Конституции, соответствующий суд может передать дело на рассмотрение Конституционного суда, который принимает решение по поводу обоснованности жалобы.

Правозащитные органы

73. Следственная комиссия ВНСТ по нарушениям прав человека, учрежденная Законом № 3686 от 5 декабря 1990 года, по существу представляет собой механизм парламентского контроля за реагированием на сигналы о нарушениях прав человека. Этот орган, составленный из 23 представителей всех политических партий и независимых депутатов в пропорции, соответствующей распределению мест в парламенте, рассматривает, в какой степени существующая в Турции практика в области прав человека соответствует требованиям Конституции, национального законодательства и международных конвенций, участницей которых является Турция.

74. Комиссия принимает и рассматривает обращения жителей Турции, не обязательно являющихся ее гражданами, по поводу якобы имевших место нарушений прав человека и представляет свои выводы компетентным государственным органам для принятия

необходимых мер. Комиссия обладает широкими полномочиями по проведению расследований и имеет право в ходе выполнения своих обязанностей запрашивать информацию у министерств и других государственных ведомств, местных органов власти, университетов и других государственных учреждений, а также у частных заведений; проводить расследования в их помещениях и вызывать представителей этих структур в комиссию для получения от них информации. При необходимости Комиссия проводит также инспекции в центрах содержания под стражей и тюрьмах. В ходе выполнения возложенных на Комиссию обязанностей она сотрудничает также с соответствующими неправительственными организациями (НПО).

75. Помимо этого, Комиссия предлагает законодательные поправки с тем, чтобы привести национальное законодательство в соответствие с требованиями международных конвенций по правам человека, в которых участвует Турция. Во исполнение своих обязанностей Комиссия представляет Председателю ВНСТ ежегодные и специальные доклады по вопросам, относящимся к ее ведению. Рассмотрение этих докладов может вноситься в повестку дня пленарных заседаний ВНСТ. Кроме того, доклады Комиссии направляются премьер-министру и в соответствующие министерства.

76. Деятельностью в области прав человека в рамках правительства руководит Высший совет по правам человека, возглавляемый государственным министром, ответственным за права человека (в настоящее время им является заместитель премьер-министра и министр иностранных дел). В состав Высшего совета входят заместители премьер-министра и министров иностранных дел, юстиции, внутренних дел, национального образования, труда и социального обеспечения и здравоохранения. Основной функцией Высшего совета является подготовка и представление законопроектов и административных инструкций в интересах поощрения и защиты прав человека. Кроме того, он вносит рекомендации в целях приведения действующего законодательства и законопроектов в соответствие с универсальными правозащитными стандартами и международными обязательствами Турции.

77. Консультативный совет по правам человека представляет собой совещательный орган, в состав которого входят высокопоставленные правительственные чиновники, представители НПО и профессиональных ассоциаций, а также эксперты по правам человека. Этот постоянно действующий форум позволяет регулярно встречаться представителям правительства и гражданского общества, а также способствует активному участию НПО в процессе принятия решений. Консультативный совет подотчетен Высшему совету по правам человека и играет роль совещательного органа по национальной и международной правозащитной тематике. Консультативный совет

готовит для правительства рекомендации по вопросам разработки и осуществления политики в области прав человека.

78. Президиум по правам человека, учрежденный в апреле 2001 года в качестве органа при премьер-министре, занимается главным образом координацией деятельности различных государственных структур, имеющих отношение к тематике прав человека. Президиум следит за тем, как применяются законодательные нормы в области защиты прав человека, преследуя цель приведения национального законодательства в соответствие с требованиями международных правозащитных конвенций, в которых участвует Турция. Другая важная задача, поставленная перед Президиумом, заключается в принятии и рассмотрении жалоб физических лиц на нарушения прав человека. В 2004 году Президиум получил и рассмотрел 354 жалобы, а в 2005 году - 547. Рост количества жалоб свидетельствует о повышении информированности граждан относительно наличия такого средства правовой защиты. Помимо этого, Президиум отвечает и за координацию внутренней подготовки сотрудников официальных органов по правозащитной тематике. Кроме того, Президиум выполняет функцию секретариата Высшего совета по правам человека и Консультативного совета по правам человека.

79. Закон № 4643, на основании которого были учреждены Высший совет по правам человека, Консультативный совет по правам человека и Президиум по правам человека, предусматривает также создание так называемых следственных делегаций по правам человека, в которые входят представители официальных и неправительственных органов и которые расследуют на местном уровне обвинения в нарушении прав человека и сообщают свои выводы соответствующим ведомствам.

80. Советы по правам человека, которые были впервые созданы в 2000 году и которые сегодня действуют в каждой из 81 провинции и в каждом из 850 районов страны, уполномочены принимать и расследовать жалобы и подозрения на нарушения прав человека и направлять свои выводы компетентным органам для административного и/или судебного преследования. Они принимают также меры для предупреждения дискриминации во всех ее проявлениях и организуют программы изучения прав человека на местном уровне. В состав совета по правам человека входят не менее 16 членов, представляющих в том числе научные учреждения, ассоциации адвокатов, профессиональные медицинские ассоциации, профессиональные союзы, НПО, средства массовой информации и местные органы управления. В 2003 году была принята поправка, которая ограничила представительство государственных органов в каждом совете двумя чиновниками и положила конец представительству в них жандармерии и полиции. В 2004 году Советы по правам человека получили 493, а в 2005 году - 830 сообщений о нарушении прав человека. Увеличение числа подобных сообщений с 2004

по 2005 год в первую очередь объясняется не предполагаемым ростом числа нарушений прав человека, а повышением информированности граждан относительно наличия такого средства правовой защиты и укреплением доверия к работе этих органов.

81. Учрежденное в 2004 году при министерстве внутренних дел Бюро по расследованию сообщений о нарушении прав человека занимается расследованием жалоб на нарушения прав человека сотрудниками правоохранительных органов.

82. Центр по расследованию и оценке нарушений прав человека в жандармерии (ЦРОНПЧЖ) занимается расследованием жалоб на нарушения прав человека сотрудниками жандармерии, допущенные в ходе исполнения ими своих служебных обязанностей. В тех случаях, когда ЦРОНПЧЖ приходит к выводу о том, что жалобы основываются на фактах, он возбуждает дополнительное судебное или административное расследование и информирует истца о его результатах. Кроме того, результаты своей работы он может предать и широкой огласке.

83. Правозащитной тематикой занимается и специально созданный департамент министерства иностранных дел, возглавляемый заместителем Генерального директора по делам Совета Европы и по правам человека. Этот департамент занимается отношениями с международными организациями в области прав человека, а также двусторонними связями в правозащитной области. Обработка заявлений, подаваемых в Европейский суд по правам человека, также относится к его кругу ведения.

84. Для наблюдения за ходом осуществления последних реформ, направленных, в частности, на улучшение положения с правами человека в Турции, на политическом уровне была создана специальная Группа по мониторингу реформ. В эту группу, которую в настоящее время возглавляет заместитель премьер-министра и министр иностранных дел, входят министр юстиции, министр внутренних дел, а также государственный министр и глава на переговорах с ЕС. В работе группе помогают старшие должностные лица соответствующих министерств, а также Генеральный секретарь по делам ЕС, Председатель Президиума по правам человека и глава Консультативного совета по правам человека. Группа регулярно проводит заседания для рассмотрения вопросов, связанных с подготовкой новых и осуществлением уже начатых реформ.

85. В дополнение к уже существующим правозащитным механизмам парламент принял закон об учреждении института омбудсмена в Турции, разработкой которого занималось министерство юстиции. По состоянию на январь 2007 года этот закон находился на рассмотрении Конституционного суда, который постановил приостановить его исполнение.

Средства правовой защиты, имеющиеся в распоряжении физических лиц

86. Как отмечалось выше, каждый гражданин Турции имеет право возбудить в соответствующем суде иск против правительства и административных органов, если он считает, что были нарушены его основные права или свободы. Помимо этого судебного средства правовой защиты физические лица могут обратиться непосредственно в Следственную комиссию ВНСТ по нарушениям прав человека, Президиум по правам человека или Советы по правам человека.

87. Один из основополагающих принципов турецкой правовой системы гласит, что государство несет прямую ответственность за злоупотребления или правонарушения, совершенные должностными лицами. Как следствие, ходатайства о возмещении ущерба, причиненного вследствие подобных действий, адресуются непосредственно государству.

88. В этой связи статья 40 Конституции гласит следующее:

Каждый, чьи конституционные права и свободы были нарушены, имеет право незамедлительно обратиться к компетентным властям. Ущерб, понесенный любым лицом из-за неправомерных действий должностных лиц, возмещается государством. Государство сохраняет право регресса к ответственному должностному лицу. В ходе таких официальных контактов государство обязано указать средства правовой защиты и инстанции, куда следует обращаться затронутым лицам, а также соответствующие предельные сроки. Ущерб, понесенный любым лицом из-за неправомерных действий должностных лиц, возмещается государством. Государство сохраняет право регресса к ответственному должностному лицу.

89. В статье 125 Конституции, озаглавленной "Обжалование в судебном порядке", предусмотрена возможность опротестования в судебном порядке всех действий и решений администрации. В этой статье также указано, что администрация несет ответственность за возмещение ущерба, причиненного такими действиями и решениями.

90. В статье 129 Конституции предусмотрено, что иски о возмещении ущерба, причиненного по вине гражданских служащих и других государственных работников при исполнении ими своих служебных обязанностей, предъявляются администрации.

91. В статье 13 Закона № 657 о гражданских служащих указывается, что государство несет прямую ответственность за ущерб, причиненный в результате незаконных действий

какого-либо государственного должностного лица, и дело о выплате соответствующей компенсации возбуждается в административном суде.

92. В статье 141 турецкого Уголовного кодекса № 5237, вступившего в силу 1 июня 2005 года, перечисляются те категории лиц, которые имеют право на получение компенсации от государства. Условия, соблюдение которых дает право на получение компенсации, перечисляются в статье 142 Кодекса. Согласно вышеупомянутым положениям, лица, утверждающие, что стали жертвой произвольного или незаконного задержания или ареста, имеют право требовать компенсации от государства.

93. Статья 2 этого Закона предусматривает, что любое лицо, которое понесло ущерб по причинам, изложенным в статье 1, может предъявить иск о возмещении ущерба в уголовном суде по рассмотрению тяжких преступлений, юрисдикция которого распространяется на его местожительство, в течение трех месяцев после окончательного вступления в силу постановления, вынесенного в отношении лежащих в основе его иска утверждений.

94. В соответствии со статьей 74 Конституции, озаглавленной "Право на подачу ходатайства", граждане Турции и проживающие в стране иностранцы в соответствии с принципом взаимности имеют право обращаться в письменном виде к компетентным органам или Великому национальному собранию Турции с просьбами и жалобами, касающимися их лично или общества. В вышеупомянутой статье также указано, что петиционер должен быть незамедлительно проинформирован в письменном виде о результатах рассмотрения его заявления. Порядок осуществления права на подачу ходатайства определен в Законе № 3071 от 1 января 1984 года об использовании права на подачу ходатайства. В соответствии с этим законом о результатах судебного разбирательства, проведенного по просьбе или жалобе гражданина Турции, касающейся его лично или общества в целом, ему сообщается не позднее чем через два месяца.

95. Закон о порядке осуществления права на информацию был принят в октябре 2003 года и вступил в силу в апреле 2004 года. Статья 4 Закона гласит следующее:

Право на информацию имеют все без исключения. Проживающие в Турции иностранцы и работающие в Турции иностранные юридические лица могут пользоваться предусмотренным в настоящем законе правом при условии, что требующаяся им информация имеет отношение к ним или к их сфере деятельности; а также на основе принципа взаимности.

96. В статье 5 определяется обязанность государственных учреждений предоставлять информацию. Согласно этой статье:

Учреждения [государственные учреждения и профессиональные организации, приравняемые к государственным учреждениям] должны принимать административные и технические меры для предоставления ходатайствующим об этом лицам всех видов информации и документации за исключением тех, которые предусмотрены в настоящем законе; а также рассматривать ходатайства о предоставлении доступа к информации и принимать по ним решения оперативно, эффективно и в корректной форме.

97. Подзаконный акт о методах и принципах осуществления Закона о праве на информацию был опубликован в Официальном вестнике 27 апреля 2004 года. Согласно статье 20 этого подзаконного акта ответы на ходатайства о предоставлении доступа к информации должны даваться в течение пятнадцати рабочих дней.

98. Закон № 5233 о возмещении ущерба от террористических актов и антитеррористических мер, принятый парламентом 17 июля 2004 года, предусматривает договорную процедуру возмещения ущерба, причиненного соответствующим физическим или юридическим лицам. После опубликования подзаконного акта об имплементации вышеуказанного закона в Официальном вестнике 20 октября 2004 года были учреждены комитеты по оценке ущерба и выплате компенсации. Под надзором со стороны Комитета по мониторингу и координации эти комитеты стали принимать и рассматривать соответствующие заявки.

99. В решении по делу Ишера, принятом 12 января 2006 года, Европейский суд по правам человека признал, что вышеуказанный закон предоставляет лицам, добивающимся возмещения подобного ущерба, эффективное средство правовой защиты. После этого решения сотни аналогичных ходатайств о присуждении компенсации со стороны физических лиц, обращавшихся в Европейский суд по правам человека, были признаны неприемлемыми. Им предлагалось обратиться со своими ходатайствами в комиссии по вопросам компенсации.

Конституционные гарантии защиты основных прав человека

100. Уважение прав человека представляет собой один из важнейших незыблемых принципов Турецкой Республики. Почти все права, предусмотренные в международных правозащитных договорах, в которых участвует Турция, уже закреплены в ее Конституции.

101. Преамбула Конституции подтверждает

Неотъемлемое право каждого турецкого гражданина вести достойную жизнь и развивать свое материальное и духовное благополучие в условиях национальной культуры, цивилизации и правового строя посредством осуществления основных прав и свобод, зафиксированных этой Конституцией в соответствии с требованиями равенства и социальной справедливости.

102. Согласно статье 2 Конституции, посвященной характеристикам государства, Турецкая Республика - это "демократическое, светское и социальное государство, основанное на нормах права ... уважающее права человека". Это является одним из незыблемых принципов Конституции.

103. К числу основных целей и обязанностей государства, перечисленных в статье 5 Конституции, относятся обязанности

Гарантировать благосостояние, мир и удачу индивидуума и общества; бороться за устранение политических, экономических и социальных препятствий, которые ограничивают основные права и свободы личности способом, несовместимым с принципами справедливости и социального государства, основанного на признании правовых норм; и обеспечивать необходимые условия для материального и духовного развития личности.

104. Основопологающие права и свободы, гарантируемые Конституцией, подробно излагаются в Части 2 (статьи 12 -74) Конституции, озаглавленной "Основные права и обязанности". Предусмотренные в Конституции гражданские, политические, экономические и социальные права перечисляются в отдельных разделах второй части, озаглавленных "Права и обязанности личности", "Социальные и экономические права и обязанности" и "Политические права и обязанности".

105. В статье 10 Конституции предусмотрено, что все люди без какой-либо дискриминации равны перед законом без различия по признаку языка, расы, цвета кожи, пола, политических убеждений, философских взглядов, религии и принадлежности к какой-либо секте или любых иных соображений и что государственные органы и административные власти должны при осуществлении всех своих полномочий действовать в соответствии с принципом равенства перед законом. В статье 16 Конституции предусмотрено, что основные права и свободы иностранцев могут быть ограничены исключительно в соответствии с законом на основе международного права.

В то же время, политические права и право работы на государственной службе предоставляется лишь турецким гражданам.

106. Конституционные нормы, ограничивающие основные закрепленные в Конституции права и свободы, согласуются с универсальными нормами. Согласно статье 13 Конституции:

Основные права и свободы могут быть ограничены исключительно законом по причинам, указанным в соответствующих статьях Конституции, без ущерба их сути. Эти ограничения не должны противоречить духу и букве Конституции, требованиям демократического устройства общества и светской Республики, а также принципу пропорциональности.

107. В статье 15 Конституции, касающейся приостановления действия основных прав и свобод, говорится, что

Во время войны, мобилизации, военного и чрезвычайного положения осуществление основных прав и свобод может быть частично или полностью приостановлено или могут быть приняты меры, определяемые ситуацией, которые умаляют гарантии, установленные Конституцией, при условии, что обязательства, вытекающие из международного права, не нарушены.

108. Тем не менее в той же статье указывается, что даже при вышеуказанных обстоятельствах

Право человека на жизнь, а также его физическая и духовная целостность неприкосновенны, за исключением смерти, наступившей в соответствии с законами военного времени; никто не может быть принужден к раскрытию своего вероисповедания, убеждений, мыслей или мнений и быть за это обвиненным; правонарушения и санкции не могут иметь обратную силу, и при этом никто не может быть признан виновным до того, как это будет доказано решением суда.

109. Конституция запрещает также злоупотребления основными правами и свободами. Статья 14 гласит, что:

Никакие предусмотренные в Конституции права и свободы не должны осуществляться с целью нарушения неделимой территориальной и национальной целостности государства, а также создания угрозы существованию

демократического и светского строя Турецкой Республики, основанного на уважении прав человека.

Никакое положение этой Конституции не должно быть истолковано так, чтобы давать государству или физическим лицам право нарушать основные права и свободы, закрепленные в Конституции, или осуществлять деятельность с целью их ограничения в большем объеме, чем это разрешено Конституцией.

110. В соответствии со статьей 90 ратификация договоров, требующих внесения поправок в турецкое законодательство, осуществляется при условии принятия ВНСТ закона об утверждении ратификации. Что касается внутреннего права, совет министров должен принять постановление, подлежащее последующему утверждению президентом, который согласно статье 104 Конституции уполномочен ратифицировать и промульгировать международные договоры.

Инкорпорирование международных договоров в области прав человека в национальную правовую систему

111. В статье 90 Конституции Турции указано, что должным образом вступившие в силу международные соглашения имеют силу закона. Они не могут быть обжалованы в Конституционном суде по мотивам их неконституционности. В случае возникновения коллизии между должным образом вступившим в силу международным соглашением, касающимся основных прав и свобод, и нормами внутреннего права по причине расхождений в положениях по одному и тому же вопросу верховенство имеют положения международных соглашений. На положения ратифицированных Турцией международных договоров в области прав человека можно напрямую ссылаться в турецких судах.

Другие государственные органы, занимающиеся защитой прав человека

112. Помимо вышеупомянутых государственных органов, уполномоченных принимать и расследовать жалобы на нарушения прав человека в целом, существует множество специализированных государственных структур и механизмов, занимающихся поощрением и защитой прав человека.

113. Основным государственным органом, отвечающим за улучшение положения женщин и за защиту их прав, является созданное в 1990 году при канцелярии премьер-министра **Главное управление по положению женщин**, организационная структура и функции которой последний раз пересматривались в соответствии с законом № 5251, вступившим в силу 6 ноября 2004 года. Главному управлению поручено предупреждать

дискриминацию женщин во всех ее проявлениях, расширять права женщин, активизировать их участие во всех сферах экономической, социальной и культурной жизни, бороться с применением насилия по отношению к женщинам, а также проводить исследования, выводы которых могли бы лечь в основу основных политических мер и программ, призванных дать женщинам равные возможности пользоваться плодами развития. Главное управление по положению женщин действует в сотрудничестве со всеми государственными учреждениями, в первую очередь с министерством внутренних дел, министерством юстиции, министерством национального образования, министерством здравоохранения, министерством труда и социального обеспечения и министерством сельского хозяйства и сельского развития.

114. Помимо этого, при участии НПО в 2006 году был учрежден и начал свою работу **Консультативный совет по положению женщин**, что стало важным шагом в деле укрепления прав женщин.

115. Создание после 1989 года в 14 университетах научно-практических центров по проблемам женщин стало одним из позитивных шагов в деле построения институциональных механизмов улучшения положения женщин.

116. Особые меры принимаются для предупреждения насилия в отношении женщин и защиты его жертв. Согласно Закону о муниципалитетах, принятому парламентом 7 декабря 2004 года, муниципалитеты крупных городов и населенных пунктов с числом жителей более 50 000 человек должны создавать приюты для женщин и детей. Главное управление по вопросам социального обслуживания и защиты детей, еще одна созданная при канцелярии премьер-министра структура, оказывает помощь женщинам, подвергающимся побоям и риску столкнуться с насилием, размещая их в приюты, где они и их дети получают защиту и терапевтическую помощь. Помимо этого, в сотрудничестве с НПО данный орган организует программы подготовки кадров. Еженедельно он предлагает курсы по вопросам прав человека женщин, продолжительностью в полдня, цель которых заключается в том, чтобы обратить внимание женщин на их права, а также повысить их уверенность в собственных силах и потенциал самозащиты.

117. Рекомендации и консультации предлагают также провинциальные управления социального обслуживания, действующие в каждой из 81 провинции и некоторых муниципалитетах.

118. Как Главное управление по положению женщин, так и Главное управление по вопросам социального обслуживания и защиты детей уполномочены разрабатывать

национальные стратегии и планы для государственных служб и программ в целях искоренения насилия в отношении женщин и детей.

119. Основным государственным органом, занимающимся защитой прав детей, является вышеупомянутое Главное управление по вопросам социального обслуживания и защиты детей. В рамках деятельности по защите детей и их прав этот орган, уделяющий особое внимание проблемам обездоленных слоев населения, организует усыновления, помещает детей для воспитания в семьи, а также содержит приюты и детские дома. Помощь нуждающимся в защите детям оказывается приютами, детскими домами и детскими и молодежными центрами, работающими под контролем Главного управления. Помимо этого, он организует курсы подготовки для родителей в своих центрах консультирования и реабилитации семей, а также в рамках типовой программы "Обслуживание на дому".

120. После ратификации Турцией в 1995 году Конвенции о правах ребенка (КПР) Главному управлению была поручена функция координатора процесса осуществления КПР в Турции. Помимо этого, в целях оказания Главному управлению содействия в выполнении координационной работы был учрежден Совет по правам детей, куда вошли представители Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), министерства юстиции, муниципалитета Канкайи (Анкара), Коллегии адвокатов Анкары, Академии социальных служб Университета Хасетепе и педагогического факультета Университета Анкары.

121. Кроме того, для мониторинга и оценки уважения прав детей были созданы Высший и Низший советы по мониторингу и оценке прав ребенка, которые начали работу по планированию и координации деятельности соответствующих государственных структур.

122. Главное управление по вопросам социального обслуживания и защиты детей является также основным государственным органом, отвечающим за оказание услуг пожилым людям в домах престарелых.

123. Созданная в 1997 году при канцелярии премьер-министра Администрация по делам инвалидов представляет собой государственный орган, координирующий работу по оказанию эффективных услуг инвалидам. Помимо этого, Главное управление по вопросам социального обслуживания и защиты детей также оказывает услуги инвалидам, организуя консультативную и информационно-просветительскую работу среди родителей, профессиональную подготовку, а также социальную реабилитацию.

124. Главное управление по изучению семейных и социальных проблем было создано в 1989 году при канцелярии премьер-министра для выявления и искоренения социальных

проблем в Турции, проведения национальных и международных научных исследований в интересах укрепления института турецкой семьи и повышения ее социального благополучия, разработки и содействия реализации проектов, а также для формулирования национальной политики защиты института семьи. Главное управление провело исследования, в частности, по таким вопросам, как насилие в семье и обществе, бездомные дети, проблемы подростков и организация информационно-просветительской работы среди семей. Проекты, сформулированные по итогам исследовательской работы в этих областях, Главное управление предлагает вниманию муниципальных администраций, настаивая на их осуществлении.

125. За охрану здоровья и безопасность трудящихся на производстве отвечают такие государственные органы, как министерство труда и социального обеспечения, министерство здравоохранения, министерство национального образования и Турецкий статистический институт. Главное управление министерства труда и социального обеспечения по вопросам охраны здоровья и обеспечения безопасности на производстве принимает эффективные меры для охраны здоровья и безопасности трудящихся, осуществляя, в том числе, совместные с ЕС проекты и проводя региональные информационно-просветительские семинары в этих областях. Национальный совет по охране здоровья и обеспечению безопасности на производстве, созданный в соответствии с требованиями Конвенции № 155 Международной организации труда (МОТ), провел в 2005 году свою первую сессию с участием всех заинтересованных сторон.

Признание юрисдикции Европейского суда по правам человека

126. С 18 мая 1954 года Турция является участницей Европейской конвенции по правам человека, в соответствии с которой был создан самый передовой механизм защиты прав человека на региональном уровне, а именно Европейский суд по правам человека.

127. Задолго до вступления в силу в 1998 году Протокола № 11 к Европейской конвенции по правам человека, который коренным образом изменил предусмотренную в Конвенции систему мониторинга (Европейская комиссия по правам человека была упразднена, а жалобы на нарушения прав стали подаваться напрямую в новый постоянно действующий судебный орган - Европейский суд по правам человека), Турция признала в 1987 году компетенцию Европейской комиссии по правам человека принимать петиции от любого лица, неправительственной организации или группы лиц, а в 1990 году - юрисдикцию Европейского суда по правам человека. После принятия Протокола № 11, вносящего поправки в Европейскую конвенцию по правам человека, вопрос о признании юрисдикции суда перестал решаться государствами-участниками по собственному усмотрению, и она стала для них обязательной.

128. При вынесении своих решений национальные суды в Турции тогда, когда это уместно, принимают к сведению правовую практику Европейского суда по правам человека.

129. По состоянию на 1 января 2007 года в Европейском суде по правам человека насчитывалось около 9 000 принятых к рассмотрению исков против Турции, что составляет порядка 10% от общего числа исков, ожидающих рассмотрения судом. В 2006 году против Турции было подано 2 280 новых исков, а 3 166 жалоб были признаны неприемлемыми или были отклонены судом. Что касается новых исков, то Турция занимает среди государств - членов Совета Европы седьмое место. По опубликованным Судом статистическим данным, в 2005 году отношение числа поданных против Турции исков к общей численности населения страны составляло 0,34 на 10 000, что ниже соответствующего показателя по 30 другим государствам - членам Совета Европы. В январе 2007 года Суд сообщал об исках, поданных в 2004 году, рассматривая при этом иски, поданные в 2001 году. Таким образом, Суд еще не начал выносить решения по искам, поданным в период позитивных сдвигов, достигнутых благодаря проводившихся в Турции комплексным реформам, в ходе которых учитывалась и правовая практика Европейского суда по правам человека. В этой связи очевидно, что успех этих реформ еще не нашел подтверждения в судебных решениях.

130. Протокол № 14 к Конвенции о защите прав человека и основных свобод, вносящий изменения в контрольный механизм Конвенции, был ратифицирован Турцией 2 октября 2006 года в рамках девятого пакета реформ, объявленного правительством 12 апреля 2006 года.

С. Общие рамки поощрения прав человека на национальном уровне

131. Основными государственными органами, занимающимися, в частности, поощрением прав человека на национальном уровне, являются Совет по правам человека, Консультативный совет по правам человека и Президиум по правам человека. Кроме того, существуют и другие государственные органы, занимающиеся, в частности, поощрением прав уязвимых групп, таких как женщины, дети, престарелые и инвалиды. К их числу относятся Главное управление по положению женщин, Администрация по делам инвалидов и Главное управление по вопросам социального обслуживания и защиты детей. (Подробная информация о составе и функциях органов, упоминаемых в настоящем пункте, содержится в разделе D.)

Пропаганда прав человека в системе образования и подготовки кадров

132. Пропаганда прав человека в Турции ведется главным образом в рамках учебно-образовательной деятельности. Для координации просветительской деятельности и информационных мероприятий в области прав человека в 1998 году был учрежден Национальный комитет по Десятилетию образования в области прав человека Организации Объединенных Наций для выполнения функций консультативного органа на период Десятилетия. С учетом соответствующих руководящих указаний и принципов, изложенных в Плане действий на Десятилетие образования в области прав человека Организации Объединенных Наций, Комитет разработал национальную программу на 1998-2007 годы. В июле 1999 года национальная программа была утверждена и направлена премьер-министром всем соответствующим ведомствам на предмет исполнения. Она положила начало общенациональной публичной кампании по пропаганде прав человека и привела к интенсификации подготовки в области прав человека для гражданских служащих, в частности работающих в правоохранительной сфере, и для работников судебных органов.

133. В соответствии также с Всемирной программой образования в области прав человека перед Национальным комитетом, который по завершении Десятилетия образования в области прав человека Организации Объединенных Наций был в ноябре 2006 года переименован в Национальный комитет по образованию в области прав человека, была поставлена задача осуществлять контроль за выполнением национальной программы в сотрудничестве с правительственными и неправительственными организациями и средствами массовой информации. В контексте реализации национальной программы Национальный комитет выделил следующие целевые группы:

- учителя школ, ведущие занятия по правам человека;
- сотрудники правоохранительных органов;
- сотрудники судебных органов;
- сотрудники средств массовой информации;
- работники НПО, занимающихся деятельностью, связанной с правами человека;
- работники социальной сферы и сотрудники общинных центров, отвечающие за проведение информационной работы в области прав человека среди семей, живущих в экономически и социально неблагополучных городских районах.

134. В соответствии с национальной программой все государственные учреждения, непосредственно связанные с правозащитной деятельностью, расширили свои программы подготовки в области прав человека, осуществляемой без отрыва от основной работы. В этой связи кандидаты на должности судей и прокуроров теперь должны в течение своего двухлетнего испытательного срока в обязательном порядке посещать учебные курсы по правам человека в Учебном центре для судей и прокуроров. Министерство юстиции включило тему прав человека в программу обучения без отрыва от работы, предназначенную для судей и прокуроров, которые начинают заниматься профессиональной деятельностью после успешного прохождения испытательного срока. Судьи и прокуроры проходят подготовку на курсах по правам человека, организованных в сотрудничестве с Советом Европы и другими международными организациями. Кроме того, с участием ряда стран начаты двусторонние программы по подготовке судей и прокуроров в области прав человека.

135. Помимо включения курсов по правам человека в учебные программы, министерство юстиции также организует совместно с Организацией Объединенных Наций, Советом Европы, Европейским союзом, университетами и НПО периодические семинары, которые проводятся в рабочее время для сотрудников судебных органов различных уровней в целях их информирования об обязательствах Турции по соответствующим конвенциям Организации Объединенных Наций, документам ОБСЕ и конвенциям Совета Европы, о месте этих договоров во внутреннем законодательстве Турции и о касающихся Турции постановлениях Европейского суда по правам человека. В ходе этих семинаров судьи и прокуроры информируются, в частности, о возможности ссылок на положения этих документов со стороны обвиняемых и их включения *ipso facto* в судебные решения с учетом того, что они стали частью внутреннего законодательства Турции.

136. Организация более интенсивного обучения сотрудников правоохранительных органов также считается одной из особенно эффективных форм содействия осуществлению прав человека. В этой связи с 1991 года курсы по правам человека включаются в качестве одного из обязательных элементов в учебные программы Полицейской академии и полицейских училищ. 25 апреля 2001 года был утвержден парламентом, а 9 мая 2001 года вступил в силу Закон № 4652 о высшем образовании для сотрудников полиции, разработанный в соответствии с рекомендациями Национального комитета. Согласно этому закону 26 полицейских школ на всей территории Турции, в которых сотрудники полиции ранее проходили подготовку в течение девяти месяцев, были преобразованы в двухгодичные училища профессиональной подготовки, предусматривающей уделение более пристального внимания тематике прав человека.

137. В процессе этой работы для правозащитного обучения различных категорий сотрудников министерства внутренних дел периодически проводились семинары, конференции и рабочие совещания. На этих семинарах рассматривались такие вопросы, как положения внутреннего законодательства Турции, касающиеся прав человека, обязанности и функции по обеспечению прав человека, которые должны выполнять старшие руководители и сотрудники правоохранительных органов в соответствии с международными конвенциями, участницей которых является Турция, и требованиями внутреннего законодательства; обязательства Турции в области прав человека, вытекающие из конвенций и документов Организации Объединенных Наций, Совета Европы и ОБСЕ; полномочия, методы работы и процедуры Комитета против пыток Организации Объединенных Наций и Европейского комитета по предупреждению пыток и постановления Европейского суда по правам человека.

138. Вышеупомянутые семинары предназначены главным образом для старших административных должностных лиц (глав администраций провинций и районов) и старших сотрудников полиции и жандармерии, которые должны координировать работу этих служб в практическом плане. В рамках Проекта по организации обучения в области прав человека для сотрудников министерства внутренних дел и подведомственных ему учреждений, который был разработан в сотрудничестве с Национальным комитетом, министерство внутренних дел планирует организовывать систематическое профессиональное обучение непосредственно по проблемам прав человека для руководителей и сотрудников более низкого ранга правоохранительных органов, мобильных подразделений, департаментов безопасности, дорожной полиции и департаментов по вопросам контрабанды/организованной преступности в рамках провинциальных управлений безопасности и продолжать эту деятельность до тех пор, пока все сотрудники не пройдут такого рода информационно-просветительскую подготовку.

139. В 2004 году Президиум по правам человека при канцелярии премьер-министра организовал восемь встреч за круглым столом для членов советов по правам человека и еще семь совещаний для работников НПО в рамках проекта под названием "Повышение осведомленности о правах человека и демократических принципах", осуществлявшегося в сотрудничестве с Комиссией ЕС и Советом Европы.

140. В период с июня 2005 года по февраль 2006 года Президиум по правам человека и Европейский союз реализовали просветительский проект в области прав человека, в ходе которого 632 члена советов по правам человека прослушали курсы по проблемам основных прав человека и методам взаимодействия с жертвами нарушений этих прав.

141. Кроме того, подготовку в области прав человека проходят тюремные надзиратели, а также врачи, психологи, социальные работники и воспитатели, работающие в пенитенциарных учреждениях. Перед зачислением на постоянную службу сотрудники тюремной охраны и офицеры службы безопасности пенитенциарных учреждений также проходят одногодичную кандидатскую подготовку по вопросам их профессиональной деятельности и прав человека в соответствии с Положением о подготовке кандидатов на государственную службу в системе министерства юстиции. В дополнение к обучению тюремного персонала по тематике прав человека во всех пенитенциарных учреждениях распространяются литература, справочники и другие соответствующие документы, подготовленные экспертами и учеными.

142. Из учебных мероприятий по правозащитной тематике, предназначенных для школьных учителей, следует упомянуть проводившиеся в 2001-2003 годах двухнедельные курсы, на которых 180 учителей начальной и средней школы прошли подготовку к преподаванию прав человека. В 2004/2005 учебном году в рамках осуществлявшегося Советом Европы проекта "Европейский год гражданства через образование" 162 учителя прослушали без отрыва от работы двухнедельный курс обучения преподаванию гражданских ценностей, основ демократии и прав человека. Проведение подобных семинаров и курсов для школьных учителей продолжается.

143. В соответствии со статьей 2 Основного закона о национальном образовании (№ 1739) одной из целей национальной системы образования в Турции является воспитание всех граждан в духе уважения к правам человека. Исходя из этого принимаются многочисленные меры для содействия уважению прав человека и основных свобод посредством обучения и образования. Среди этих мер можно отметить следующие:

- учебная программа для средних школ дополнена факультативным курсом "Демократия и права человека";
- в нескольких университетах появились программы обучения по специальности "Права человека" для соискателей степеней магистра и доктора наук, а также курсы по этой тематике для студентов-выпускников;
- Президиум по правам человека запустит проект "Пропаганда прав задержанных в Турции", который будет частично финансироваться правительством США, которое на основании достигнутой с Турцией договоренности выделит на эти цели 50 000 долл. США;

- министерство юстиции и Национальный комитет по Десятилетию образования в области прав человека Организации Объединенных Наций организовывали для заключенных и тюремного персонала ряд конкурсов рисования, карикатуры, поэзии и прозы по правозащитной тематике по случаю таких событий, как пятидесятая годовщина Всеобщей декларации прав человека в 1998 году;
- что касается улучшения освещения прав человека в школьных учебниках, в марте 2004 года в руководстве по составлению школьных учебников министерства национального образования были внесены некоторые поправки, в том числе принцип, запрещающий включать в учебники материалы, идущие вразрез с правами человека и имеющими дискриминационный оттенок;
- по просьбе Национального комитета по Десятилетию образования в области прав человека Организации Объединенных Наций, в мае 2002 года по линии Фонда истории Турции началось осуществление проекта по надлежащему освещению вопросов прав человека в учебниках для начальной и средней школы, в рамках которого все такие учебники проходят проверку на предмет выявления элементов, не соответствующих нормам в области прав человека, после чего министерству национального образования предлагаются рекомендации по их доработке, с тем чтобы содержание всех школьных учебников, а также деятельность преподавателей, авторов учебных пособий, родителей и всех тех, кто занимается воспитанием детей, были выдержаны в духе понимания и уважения правозащитных норм;
- в рамках проекта изучения основ демократии и создания "школьных парламентов", осуществляемого совместно с министерством национального образования и ВНСТ, были организованы многочисленные мероприятия, посвященные изучению основ демократии и созданы "школьные парламенты" по итогам выборов, которым во всех подотчетных министерству школах в 2004/2005 учебном году предшествовали пропагандистские кампании. Этот проект продолжался и в 2005/2006 учебном году;
- министерство национального образования принимало также участие в экспериментальном проекте по совершенствованию преподавания темы прав человека детям в зоне ОБСЕ, который был предложен в 2005 году во время председательства в ОБСЕ Словении.

Ознакомление общественности с информацией по правозащитной тематике

144. После ратификации международного договора парламентом текст его оригинала вместе с официальным переводом на турецкий язык публикуются в Официальном вестнике, и договор получает в Турции прямое применение. Официально договоры переводятся только на турецкий язык. Государственные органы не публикуют и не распространяют официальных подборок международных договоров в области прав человека, однако общественность может ознакомиться с частными изданиями, содержащими тексты оригиналов и их переводы на турецкий язык. Государственные ведомства распространяют тексты международных правозащитных документов и информацию о них по внутренним каналам и через циркуляры, предназначенные для официального пользования. С другой стороны, в 2001 году Следственная комиссия ВНСТ по нарушениям прав человека подготовила и издала в виде книги подборку основных документов ООН, Совета Европы и ОБСЕ, которую она распространяет среди членов ВНСТ, университетов, библиотек, национальных НПО и многих других учреждений.

145. Информация по вопросам прав человека среди широкой общественности распространяется в основном через Интернет. С оригиналами основных договоров ООН и Совета Европы http://www.mfa.gov.tr/MFA_tr/DisPolitika/AnaKonular/TurkiyedeInsanHaklari), а также с переводами на турецкий язык ряда тематических международных правозащитных документов (<http://www.kssgm.gov.tr/uluslararasi.html> по проблемам женщин) и решениями Европейского суда по правам человека (<http://www.inhak-bb.adalet.gov.tr/aihm/aihm.htm>) можно свободно ознакомиться на вебсайтах различных государственных структур и организаций гражданского общества. На этих вебсайтах можно найти также подробную информацию о национальном правозащитном законодательстве и внутренних механизмах подачи и рассмотрения жалоб.

Пропаганда прав человека в средствах массовой информации

146. Роль средств массовой информации в пропаганде прав человека имеет два аспекта: в своих передачах и материалах журналисты должны не только пропагандировать права человека, но сами уважать их.

147. Что касается уважения прав человека в передачах и материалах журналистов, в статье 4 Закона о создании предприятий в сфере радио- и телевидения и осуществлении ими вещания говорится, что в радио- и телепередачах должны уважаться основные права и свободы. Высший совет по радио и телевидению (ВСРТ) осуществляет мониторинг всех радио- и телепередач на предмет их соответствия требованиям закона и налагает

санкции в форме предупреждений, денежных штрафов и запрета вещания на нарушителей этих требований. Кроме того, в случае несоблюдения принципа уважения прав человека журналистами национальные средства массовой информации подвергаются критике и со стороны гражданского общества.

148. Главное управление печати и информации (ГУПИ), учрежденное под эгидой ВНСТ и Совета министров 7 июня 1920 года в ходе войны за национальное освобождение, стало одним из первых национальных институтов современной Турции. В настоящее время оно находится в подчинении канцелярии премьер-министра. ГУПИ выполняет следующие функции:

- содействует осуществлению государственной политики и стратегий, реализуемых правительством в этой области;
- представляет точную и своевременную информацию общественности и соответствующим государственным органам;
- следит за тем, чтобы международная и национальная общественность получала информацию о деятельности правительства и оказываемым им услугах;
- налаживает и поддерживает отношения с национальными и зарубежными средствами массовой информации и принимает эффективные меры для облегчения и стимулирования их деятельности;
- в сотрудничестве с Советом Европы организует семинары для местных средств массовой информации в целях повышения стандартов и этики журналистской деятельности, укрепления средств массовой информации на местах и привлечения внимания к правозащитной тематике.

149. ГУПИ имеет провинциальные отделения в Адане, Анталье, Диярбакыре, Эрзуруме, Стамбуле, Измире, Трабзоне и еще 23 отделения за рубежом.

150. Теоретическая подготовка и практическая стажировка будущих журналистов осуществляются в 14 специализированных учебных заведениях, готовящих кадры для СМИ в Анкаре, Стамбуле, Измире и Эскишехире. Возможности для постоянного повышения профессиональной квалификации предоставляются журналистам в ходе практикумов и семинаров, проводимых различными институтами и организациями. Так, Главным управлением печати и информации начато проведение серии учебных семинаров для работников местных СМИ в целях повышения их способности к освещению тематики,

затрагивающей права человека, в духе принципов профессионализма и журналистской этики. В 1998-2004 годах в провинциях Диярбакыр, Трабзон, Бурса, Денизли, Эрзинджан, Эдирне, Дюздже, Мардин, Тунчели и Кайсери было организовано 10 таких семинаров с участием сотрудников местных и общенациональных СМИ, ученых, политиков, представителей местной администрации и гражданского общества. С аналогичными инициативами выступают и организации гражданского общества. Их примером может служить серия семинаров для сотрудников местных и общенациональных СМИ, организованных в десяти провинциях Федерацией журналистов Турции и Главным управлением по положению женщин в рамках третьей страновой программы для Турции Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА). Особое внимание на этих семинарах уделялось гендерной проблематике.

151. Согласно статье 4 Закона № 3984 от 20 апреля 1994 года о создании радио- и телекомпаний и об их вещании, радиотелевизионное и электронное вещание осуществляется в духе служения интересам общества в соответствии с принципом верховенства закона, общими принципами Конституции, основными правами и свободами, интересами национальной безопасности и общими нравственными ценностями.

152. В упомянутой статье сформулированы, в частности, следующие принципы, которыми определяются нормы радио-, телевизионного и электронного вещания:

- передачи не должны побуждать аудиторию к насилию, террору, дискриминации на этнической почве или разжигать ненависть и вражду путем дискриминации между людьми по признакам социально-классовой принадлежности, расы, языка, религии, веры или регионального происхождения, а также возбуждать чувства ненависти среди населения;
- передачи не должны в какой бы то ни было форме унижать или оскорблять достоинство людей на основании используемого ими языка, их расы, цвета кожи, пола, политических взглядов, философских убеждений, религии, веры и тому подобного;
- все аспекты программ должны быть построены на уважении человеческого достоинства и основных прав человека.

153. Согласно статье 33 вышеупомянутого закона, запрещенные программы должны заменяться программами, посвященными вопросам образования, культуры, дорожного

движения, правам женщин и детей, физическому и нравственному развитию подростков, борьбе с наркоманией и вредными привычками, правильному использованию турецкого языка и охране окружающей среды. Высший совет по радио и телевидению - автономный и беспристрастный государственный орган, созданный для регулирования радио и телевизионного вещания, - подписал с министерством национального образования и министерством окружающей среды и лесного хозяйства протоколы о сотрудничестве в подготовке подобных программ.

154. Совет по делам прессы - независимая самоуправляемая структура, созданная журналистами в 1986 году, - стремится к созданию "более свободной и более уважаемой" прессы (средств массовой информации) на основе "свободы передачи информации" в самом широком смысле и ответственного отношения к журналистской деятельности. Совет расследует всю доходящую до его сведения информацию о том, что телевидение, радио, печатные и электронные средства массовой информации используются в корыстных интересах в ущерб общим нормам этики. Кроме того, он отслеживает, оценивает и устраняет любые угрозы праву знать правду и свободе передачи информации.

155. В качестве примера инициативы гражданского общества в ноябре 2003 года Информационный фонд ИПС выступил инициатором создания независимой общенациональной коммуникационной сети для мониторинга и освещения положения с обеспечением свободы прессы и независимости журналистики. Реализуемый при поддержке главным образом Европейского союза в рамках Европейской инициативы за демократию и права человека, этот рассчитанный на три года сетевой проект основывается на опыте аналогичных проектов, осуществлявшихся в период 2000-2003 годов. Цели проекта можно обобщить следующим образом:

- пропаганда социальной и культурной значимости информации среди общественности;
- поощрение и освещение хода осуществляемых в последнее время в Турции реформ, предусматривающих расширение возможностей пользования свободой выражения мнений и мониторинг случаев ее нарушения;
- поддержка и укрепление местных СМИ в интересах стимулирования плюрализма и участия в государственных делах;
- повышение качества и расширение охвата прав человека, а также прав женщин и детей;

- укрепление журналистских стандартов и профессиональной этики.

156. В рамках третьей страновой программы ЮНФПА в январе 2004 года Турецкое радио и телевидение (ТРТ) в сотрудничестве с ЮНФПА начало передавать радиопрограммы, посвященные проблемам гендерного равенства, репродуктивного здоровья и семейного планирования. Эти программы продолжительностью пять минут каждая еженедельно передаются пятью региональными радиостанциями и одной радиостанцией провинции, которая отводит ей один час в месяц.

Роль гражданского общества в поощрении прав человека

157. В силу своей непоколебимой приверженности защите прав человека и укреплению демократии турецкое правительство придает огромное значение гражданскому обществу, рассматривает правозащитников в качестве важнейшей составляющей активного гражданского общества и делает все возможное для создания благоприятных условий для их эффективного функционирования.

158. Так, Специальный представитель Генерального секретаря ООН по вопросу о правозащитниках после ее посещения Турции 11-20 октября 2004 года заявила, что "в Турции сложилось по-настоящему активное правозащитное общество, действующее по всей стране, в том числе через отделения НПО на муниципальном уровне". Турецкие правозащитники расширяют и укрепляют имеющиеся у них возможности отслеживать и документировать проблемные случаи и привлекать к ним внимание как у себя в стране, так и за рубежом, в том числе благодаря созданию национальных сетей и временных платформ для реагирования на конкретные проблемы. Правозащитников все чаще приглашают для участия в государственных консультациях и в работе различных органов. Многие турецкие правозащитные организации либо сами являются членами признанных международных правозащитных НПО, либо работают в тесном сотрудничестве с ними. Такое сотрудничество позволяет им выходить на международные и европейские органы, занимающиеся проблематикой прав человека, в том числе на ООН и Совет Европы.

159. В процессе реформ, направленных на развитие демократии, укрепление законности и обеспечение уважения основных прав и свобод, Турция уделяла особое внимание осуществлению Декларации о правозащитниках. Новый Закон об ассоциациях вступил в силу в ноябре 2004 года, а подзаконный акт, регулирующий порядок его применения, был принят в марте 2005 года. Действующее законодательство, регламентирующее свободу ассоциаций, согласуется с требованиями статьи 11 Европейской конвенции о правах человека и решениями Европейского суда по правам человека.

160. В циркулярном письме о правозащитниках от 18 октября 2004 года министерство внутренних дел проинструктировало администрации провинций и районов придерживаться, в частности, положений Декларации о правозащитниках и соответствующих руководящих принципов ЕС, а также создавать благоприятные условия для деятельности правозащитников. Им было предложено налаживать каналы для регулярного диалога с организациями гражданского общества, а также с отдельными лицами, занимающимися правозащитной тематикой. Положения этого циркулярного письма вошли в программу учебных курсов для сотрудников правоохранительных и административных органов.

161. Ассоциации получают статус юридических лиц после подачи необходимой документации в администрацию губернатора. Для создания ассоциаций не требуется предварительного разрешения или запроса. Для роспуска ассоциаций, нарушающих требования закона, администрация губернатора обращается в компетентный суд. Она не имеет полномочий распустить ассоциацию самостоятельно, и для этого требуется судебное решение. Действующее законодательство сводит к минимуму бюрократические процедуры, регламентирующие порядок учреждения и функционирования ассоциаций.

D. Роль обязательств по представлению докладов в поощрении прав человека на национальном уровне

162. Турция должным образом относится к своим вытекающим из международных договоров обязательствам своевременно представлять исчерпывающие доклады соответствующим договорным органам. Тематические доклады готовятся ответственными за это правительственными департаментами в сотрудничестве с другими имеющими отношение к данным вопросам департаментами и партнерами из числа представителей гражданского общества. Если доклад посвящен вопросам, непосредственно относящимся к ведению нескольких правительственных департаментов, координирующую роль в процессе его подготовки и представления берет на себя министерство иностранных дел, которое готовит проект доклада на основе материалов соответствующих департаментов. Подготовка докладов ведется в тесных консультациях с партнерами из заинтересованных департаментов.

163. В зависимости от содержания доклада, особенно когда он посвящен конкретной теме, НПО также предлагается представить свои соображения и участвовать в консультациях. В некоторых случаях их представители присоединяются к официальным делегациям при устном представлении доклада. Опыт представления докладов о ходе осуществления Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении

женщин (КЛДЖ) представляет собой хороший пример участия гражданского общества в процессе представления официальных отчетов.

164. Параллельно этому "теневые" национальные доклады соответствующим договорным органам представляют и НПО. Они активно взаимодействуют с этими органами и вносят ценный вклад в проводимый ими процесс оценки.

165. С целью повышения качества представляемых этим договорным органам докладов для представителей как правительственных органов, так и НПО организуются учебные семинары, посвященные процедурам и руководящим принципам представления отчетности. Например, в сотрудничестве с министерством иностранных дел Турции и шведским Институтом им. Рауля Валленберга Стамбульский университет Билги периодически организует курсы изучения процедур представления отчетности в рамках "Пактов-близнецов" ООН.

166. Представление письменных докладов и их устная презентация публично анонсируются в пресс-релизах, выпускаемых соответствующими государственными ведомствами. Доклады распространяются главным образом через Интернет. В сообщениях и статьях, выходящих в средствах массовой информации, отражается реакция различных кругов на итоги открытых обсуждений в соответствующих комитетах.

167. Официальная реакция на замечания соответствующих комитетов публикуется в установленном порядке. Рекомендации комитетов внимательно изучаются и в максимальной степени учитываются правительством. В последних докладах освещается достигнутый прогресс и вскрывшиеся проблемы, а также объясняются трудности, встающие на пути выполнения рекомендаций.

Е. Прочая информация по вопросам прав человека

168. В контексте выполнения решений международных конференций в сентябре 2005 года Турция представила свой первый доклад о ходе работы по достижению целей развития, поставленных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). В этом докладе пятилетний этап осуществления ЦРДТ в Турции анализируется со ссылкой на все соответствующие задачи и показатели в рамках в высшей степени коллегиального процесса с участием представителей государственно-частных институтов и гражданского общества. В докладе освещается нынешнее положение дел с достижением каждой из целей, а также прогнозируемые в предстоящие годы изменения. В нем изучается ситуация в проблемных областях, а также перспективы на будущее. Первый доклад о ходе достижения ЦРДТ говорит о том, что Турция в целом вполне может достичь и даже перевыполнить

установленные на 2015 год цели; в то же время отдельные проблемы продолжают сохранять свою актуальность, и для их преодоления потребуются дальнейшие усилия.

III. НЕДИСКРИМИНАЦИЯ И РАВЕНСТВО

Нормативно-правовая основа

169. В Турции все равны перед законом, пользуются одними и теми же правами и имеют одни и те же обязанности без какой бы то ни было дискриминации. Проводимую государством в области прав человека политику лучше всего можно охарактеризовать фразой "права человека для всех без всякой дискриминации". Акты дискриминации запрещены и караются законом.

170. Гражданство является общим знаменателем. Каждый гражданин может использовать и осуществлять основные права и свободы в своем личном качестве.

171. В соответствии с основополагающими принципами равенства и недискриминации каждый гражданин Турции считается неотъемлемой частью турецкой национальной самобытности и культуры. Разнообразное происхождение граждан страны – источник богатства турецкого общества, которым можно пользоваться благодаря наличию у граждан индивидуальных свобод.

172. Как отмечалось выше в пункте 91, статья 10 Конституции Турецкой Республики гарантирует равенство перед законом. Она гласит:

Все равны перед законом, независимо от языка, расы, цвета кожи, пола, политических взглядов, философского мировоззрения, религии и веры или любых иных соображений.

Мужчины и женщины имеют равные права. Государство обязано обеспечить это равенство на практике.

Никакая привилегия не может быть предоставлена ни одному лицу, семье, группе или классу.

Государственные органы и административные власти должны при осуществлении всех своих полномочий действовать в соответствии с принципом равенства перед законом.

173. Благодаря упоминанию "любых иных соображений" Конституция 1982 года наделяет судебную власть широкими полномочиями в рассмотрении дел, связанных с неравенством.

174. Государственная система основана на принципе конституционного/территориального национализма. Концепция гражданства определяется в статье 66 Конституции на основе правовой принадлежности без каких-либо ссылок на этническое, языковое или религиозное происхождение. В соответствии с этой статьей "каждый, кто связан с турецким государством узами гражданства, – турок". В Конституции нет никакого определения расовой или этнической принадлежности "турка". Вместо этого в статье 66 дается чисто юридическое определение и не предусматривается "кровное" родство. Термин "турок" отражает национальную самобытность всех граждан Турции независимо от их происхождения.

175. Идея, заложенная в статье 66 Конституции, в полной мере отражает основную философскую концепцию Республики, которая уходит корнями в историю Османской империи и в которой не проводится никакого различия между гражданами, в частности, по признаку этнической принадлежности, религии или расы. Расовому или этническому происхождению гражданина не придается никакого значения, поскольку в соответствии с принципом гражданства при образовании Республики было принято следующее определение общей самобытности: национальность и самосознание определяются по территориальному признаку, а не по признаку крови.

176. Аналогично этому из закрепленных в Конституции основных прав и свобод не вытекает никаких различий между турецкими гражданами и иностранцами. Основные права и свободы в принципе признаются за всеми независимо от гражданства.

177. Основные права и свободы гарантируются конституционными нормами, касающимися неприкосновенности личности, как физической, так и духовной, запрещения пыток и жестокого или унижающего достоинство обращения (статья 17), запрещения принудительного труда (статья 18), личной свободы и безопасности (статья 19), защиты частной жизни (статья 20), неприкосновенности жилища (статья 21), свободы сообщения (статья 22), свободы выбора места жительства и передвижения (статья 23), свободы религий и совести (статья 24), свободы мысли и убеждений (статья 25), свободы выражения мнений (статья 26), свободы науки и искусства (статья 27), свободы ассоциаций (статья 33), права проведения собраний и демонстраций (статья 34), прав собственности (статья 35), свободы отстаивать права (статья 36), гарантии вынесения судебных решений в соответствии с законом (статья 37), принципов, касающихся преступлений и наказаний (статья 38), и права каждого, чьи

конституционные права и свободы были нарушены, незамедлительно обратиться к компетентным властям (статья 40).

178. Основные социальные права также гарантируются в Конституции без каких-либо ссылок на гражданство. Это относится к праву и обязанности получать обучение и образование (статья 42), свободе труда и трудовых соглашений (статья 48), праву на отдых и свободное время (статья 50), праву на образование профсоюзов (статья 51), праву жить в условиях здоровой, сбалансированной окружающей среды (статья 56) и праву на социальное обеспечение (статья 60).

179. Статья 16 Конституции предусматривает, что основные права и свободы иностранцев могут быть ограничены лишь в соответствии с законом и на основе международного права. Эти ограничения касаются в основном политических прав. Согласно статье 67 Конституции правом голоса и правом быть избранным обладают лишь граждане Турции. То же самое касается права образовывать политические партии и вступать в них (статья 61). Кроме того, только турецкие граждане обладают правом состоять на государственной службе.

180. Принцип равенства закреплен в различных других законах, регламентирующих конкретные сферы политической, социальной и экономической жизни. Конкретно речь идет о таких законах, как Гражданский кодекс (статья 8 о принципе равной правосубъектности), Закон о социальном обеспечении и защите детей (статья 4 о запрещении дискриминации при распределении социальных льгот), Закон о политических партиях (статья 82 о запрещении расизма и статья 83 о защите принципа равенства), Основной закон о национальном образовании (статья 4 о принципе равенства в сфере образования, статья 8 о мерах по поощрению равенства женщин и мужчин), Закон о труде (статья 5 о принципе недискриминации и равноправия) и Закон об инвалидах (статья 4 о недискриминации в отношении инвалидов).

181. Статья 122 Уголовного кодекса предусматривает уголовное преследование виновных в экономической дискриминации по признаку языка, расы, цвета кожи, пола, политических взглядов, философского мировоззрения, религии и веры, конфессиональной принадлежности или любым иным мотивам.

182. В статье 216 Уголовного кодекса предусмотрены уголовные наказания за разжигание среди населения вражды, ненависти или оскорбительного отношения к другим. Она гласит:

- 1) Лицо, открыто возбуждающее вражду или ненависть между группами населения по признакам социально-классовой, расовой, религиозной или конфессиональной принадлежности или региональных особенностей посредством действий, способных создать явную и непосредственную угрозу общественному порядку, наказывается лишением свободы на срок от одного до трех лет.*
- 2) Лицо, открыто распространяющее порочащую информацию о той или иной части населения по признакам социально-классовой, расовой, религиозной или конфессиональной принадлежности, пола или региональных особенностей, наказывается лишением свободы на срок от шести месяцев до одного года.*
- 3) Лицо, открыто оскорбляющее религиозные чувства той или иной части населения, наказывается лишением свободы на срок от шести месяцев до одного года, если эти действия создают вероятность нарушения общественного спокойствия.*

183. Аналогично этому стандарты вещания, закрепленные в статье 4 Закона о создании предприятий в сфере радио- и телевидения и осуществлении ими вещания, включают в себя следующие положения:

- d) передачи не должны в какой бы то ни было форме унижать или оскорблять достоинство людей на основании используемого ими языка, их расы, цвета кожи, пола, политических взглядов, философских убеждений, религии, веры и иных подобных соображений;*
- v) передачи не должны поощрять применение насилия или разжигать расовую ненависть.*

184. Что касается свобод, которыми турецкие граждане в соответствии с конституционными принципами равенства и недискриминации могут пользоваться в индивидуальном порядке в силу своего происхождения, процесс реформ позволил добиться серьезного прогресса в следующих областях.

185. В соответствии с Законом № 4771 от 3 августа 2002 года, известным также как "третий пакет поправок", были внесены поправки в Закон о создании предприятий в сфере радио- и телевидения и осуществлении ими вещания, которые разрешили осуществлять вещание на различных языках и диалектах, традиционно используемых турецкими гражданами. Для регулирования деятельности по осуществлению данной поправки ВСРТ издал "Постановление о вещании государственных и частных радио- и телекомпаний на

различных языках и диалектах, традиционно используемых гражданами Турции в повседневной жизни", которое вступило в силу с момента его публикации в Официальном вестнике № 25357 от 25 января 2004 года.

186. Такое вещание началось с радиопередачи на боснийском языке, вышедшей в эфир первой программы государственного радио ТРТ 7 июня 2004 года, за которой в тот же день последовала передача на телеканале ТРТ-3. В настоящее время различные передачи включают в себя выпуски новостей, музыкальные программы и документальные фильмы, транслируемые на таких местных языках и диалектах, как боснийский, кирманский, зазаки, черкесский и арабский. Радио-1 и ТРТ-3 передают программы на боснийском языке по понедельникам, на арабском – по вторникам, на кирманском – по средам, на черкесском – по четвергам и на зазаки – по пятницам. 7 марта 2006 года ВСРТ такое вещание началось с радиопередачи на боснийском языке, вышедшей в эфир первой программы государственного радио ТРТ 7 июня 2004 года, за которой в тот же день последовала передача на телеканале ТРТ-3. В настоящее время различные передачи, включая выпуски новостей, музыкальные программы и документальные фильмы, транслируемые на таких местных языках и диалектах, как боснийский, кирманский, зазаки, черкесский и арабский, имеют общую продолжительность до 60 минут в сутки и пяти часов в неделю на радио и до 45 минут в сутки и четырех часов в неделю на телевидении. Радио-1 и ТРТ-3 передают программы на боснийском языке по понедельникам, на арабском – по вторникам, на кирманском – по средам, на черкесском – по четвергам и на зазаки – по пятницам. С 7 марта 2006 года по просьбам нескольких частных радио- и телекомпаний ВСРТ разрешил им вести передачи на кирманском и на зазаки. Вещание на этих диалектах было начато упомянутыми компаниями 23 марта 2006 года.

187. Изучение различных языков и диалектов, традиционно используемых турецкими гражданами в повседневной жизни, было разрешено благодаря внесению в Закон об образовании и обучении на иностранных языках и обучении турецких граждан различным языкам и диалектам поправок на основании Законов № 4771 2002 года и № 4963 2003 года, известных также, соответственно, как "третий комплект поправок" и "седьмой комплект поправок". С целью регулирования деятельности по осуществлению этих поправок министерство национального образования издало Постановление о порядке получения образования на различных языках и диалектах, традиционно используемых гражданами Турции в повседневной жизни, которое вступило в силу с момента его публикации в Официальном вестнике № 25307 от 5 декабря 2003 года. Впоследствии было открыто несколько частных учебных заведений, ведущих преподавание на кирманском языке и языке казаки, в которых по состоянию на март 2005 года обучалось в общей сложности 636 человек. В то же время по экономическим причинам и из-за

отсутствия интереса со стороны общественности они приняли решение о постепенном прекращении своей деятельности. Под контролем министерства национального образования в Турции действует 1 941 частный языковой курс, работающий по 425 различным программам. Ни один из них не финансируется из государственных источников.

Немусульманские меньшинства

188. В основе турецкой конституционной системы лежит принцип равенства перед законом всех граждан, которые обладают и пользуются в индивидуальном порядке основными правами и свободами согласно соответствующему законодательству. Турецкая нация не есть совокупность общин или групп. Она состоит из граждан, которые равны перед законом независимо от происхождения. В этой связи "права меньшинств" в Турции регулируются в соответствии с Лозаннским мирным договором 1923 года. Согласно этому Договору термин "меньшинства" охватывает турецких граждан, принадлежащих к немусульманским меньшинствам. В турецком законодательстве, которое основано на Лозаннском мирном договоре, используется только термин "немусульманское меньшинство".

189. Турецкие граждане, принадлежащие к немусульманским меньшинствам, пользуются и обладают теми же правами и свободами, что и остальное население. Кроме того, статьи 37-45 Лозаннского мирного договора предоставляют им исключительные гарантии.

190. Лозаннский мирный договор предоставляет турецким немусульманским меньшинствам конкретные права иметь свои школы и создавать свои религиозные и благотворительные фонды. Помимо 196 культовых объектов граждане Турции, принадлежащие к немусульманским меньшинствам, имеют 42 начальные и средние школы, пять госпиталей и 138 фондов.

191. Аналогично этому, в районах компактного проживания принадлежащие к немусульманским меньшинствам турецкие граждане уже давно наладили издание своих газет. Сегодня газеты и периодические издания меньшинств, на их языках издаются главным образом в Стамбуле.

192. Вносившиеся в последнее время в законодательство поправки укрепили их права, связанные с деятельностью их фондов, и облегчили возможность пользования ими.

193. В январе 2004 года для устранения проблем, с которыми могут сталкиваться в повседневной жизни представители немусульманских меньшинств, был учрежден новый правительственный орган - Совет по оценке проблем меньшинств.

Информационно-просветительская работа

194. Информационно-просветительская работа в области прав человека в основном ведется в Турции через систему образования. Пропаганда терпимости, взаимопонимания и дружбы между всеми странами, коренными народами, расовыми, этническими, религиозными и языковыми группами, а также разнообразия, гендерного равенства и недискриминации является одной из главных целей турецкой Программы обучения правам человека на 1998-2007 годы.

195. Сотрудники правоохранительных органов получают необходимую подготовку для предупреждения дискриминации. Учебная программа Полицейской школы составлялась таким образом, чтобы привлечь особое внимание сотрудников полиции к проявлениям дискриминации. Так, например, в течение первого года обучения в Полицейской школе сотрудники полиции слушают курсы по вопросам прав человека в целом и положения меньшинств в частности.

196. Тема прав меньшинств преподается и на юридических факультетах на отделениях международного права, публичного права и административного права, с тем чтобы дать будущим сотрудникам судебной власти в Турции базовые знания в этой области.

197. В последние годы турецкие организации гражданского общества стали играть более активную роль в процессе гармонизации, проходящем в рамках Европейского союза. Совместное обследование, проведенное в рамках трехлетнего проекта "Права человека в школьных учебниках", осуществлявшегося Историческим фондом Турции и Турецкой академией наук при финансовой поддержке ЕС, может служить примером информационно-просветительских инициатив гражданского общества. Исторический фонд проверил 190 используемых в настоящее время учебников для начальной и средней школы на предмет наличия в них дискриминационных высказываний религиозного, расового и гендерного характера. Результаты обследования, представленные и рассмотренные на симпозиуме, проходившем в Стамбуле в апреле 2004 года с участием международных экспертов, легли в основу различных исследований, посвященных повышению восприимчивости системы образования к правозащитной проблематике.

Государственная политика

198. Региональные различия в уровне дохода и бедности остаются для Турции серьезной проблемой, мешающей созданию равных возможностей на практике. По итогам проведенного в 2003 году обследования наибольший доход (39,7%) по отношению к численности населения (28,1%) создается в западных районах Турции, в то время как в восточной и южной Анатолии по отношению к доле проживающего там населения (23,5%) он непропорционально низок (13,4%). Аналогичный вывод был сделан и применительно к внутрирегиональному распределению дохода. В отличие от западной части Турции, где доход распределяется неравномерно, в восточных районах страны это распределение является более сбалансированным.

199. Правительство активизировало усилия, направленные на сглаживание региональных различий и повышение уровня жизни и благосостояния жителей юго-восточных районов. В этой связи правительство предоставляет определенные стимулы предприятиям, размещающим инвестиции в регионе, и осуществляет несколько социальных проектов. В рамках проекта поддержки сельской инфраструктуры затраты на социальные нужды в регионе возросли, что позволило также запустить ряд проектов по расширению охвата системой образования девочек. В этом регионе в школу на сегодняшний день пошли 800 000 девочек. Из 1,5 млрд. долл. США, выделяемых на финансирование социальных расходов, 58% предназначаются для юго-восточных районов.

200. В седьмом и восьмом пятилетних планах развития была поставлена стратегическая цель раз и навсегда положить конец неравенству в доходах и искоренить нищету. В долгосрочной стратегии (2001-2023 годы) и в восьмом пятилетнем плане развития политические приоритеты улучшения структуры распределения дохода и борьбы с нищетой включены в раздел "Повышение социального благополучия". Борьба с бедностью посредством улучшения структуры распределения дохода является одной из центральных задач. В среднесрочной перспективе (2005-2007 годы) в программе социальной интеграции и борьбы с нищетой особое внимание уделяется политическим мерам, призванным улучшить положение обездоленных слоев населения, ставших жертвами социального отчуждения, например работников, не охваченных программами социального обеспечения (особенно в сельском хозяйстве), неграмотного населения, женщин, детей, нуждающихся в защите и легко превращающихся в малолетних преступников, а также престарелых и инвалидов.

Мониторинг

201. Помимо судебных механизмов, жалобы на дискриминацию принимают и расследуют Президиум по правам человека при канцелярии премьер-министра, советы по правам человека на провинциальном и местном уровнях, группа мониторинга реформ, а также парламентская следственная комиссия по нарушениям прав человека, осуществляющие надзор за положением дел в области прав человека в Турции. В случае признания обоснованными подобные жалобы на нарушения прав человека передаются в соответствующие административные и судебные органы.

202. С января по июль 2006 года в Президиум по правам человека и советы по правам человека на провинциальном и местном уровнях поступило в общей сложности 1 085 заявлений. При этом лишь в 91 случае речь шла о жалобах на дискриминацию. Не было получено ни одного заявления о дискриминации по признакам расы, цвета кожи, языка, религии или политических взглядов. Все жалобы были связаны с обвинениями в мошенничестве или предоставлении необоснованных привилегий со стороны государственных служб.

Международное сотрудничество

203. Турция полагает, что для успешной борьбы со всеми формами и проявлениями дискриминации и нетерпимости необходимо объединить усилия на национальном и международном уровнях. Поэтому Турция стала участницей всех соответствующих международных договоренностей, заключенных как на глобальном (Организация Объединенных Наций), так и на региональном (Совет Европы и ОБСЕ) уровне, и должным образом поддерживает тесное и конструктивное сотрудничество со специальными механизмами упомянутых организаций в области борьбы с нетерпимостью и дискриминацией.

204. В этой связи Турция принимает активное участие в деятельности ОБСЕ, направленной на поощрение терпимости и предупреждение дискриминации. В качестве примера ее усилий в этой области можно отметить назначение в декабре 2004 года посла Турции одним из трех личных представителей действующего Председателя ОБСЕ по вопросам борьбы с нетерпимостью и дискриминацией.

205. В рамках Совета Европы Турция неизменно принимает активное участие в выработке политики и рекомендаций, направленных на ликвидацию и предупреждение современных форм расовой дискриминации. Правительство Турции активно участвовало и вносило вклад в разработку Плана действий и Декларации против расизма, ксенофобии,

антисемитизма и нетерпимости, принятых 8-9 октября 1993 года на Венском совещании глав государств и правительств.

206. Турция издавна входит в число соавторов резолюций и деклараций Организации Объединенных Наций, касающихся борьбы с дискриминацией, терпимостью, ксенофобией, расизмом и антисемитизмом.

207. Принципы равенства и недискриминации, а также государственная политика в этой области оказались в центре внимания турецких властей в связи с деятельностью по приведению турецкого законодательства в соответствие с требованиями Европейского союза.

208. В этой связи Центр мониторинга ЕС приступил в 2006 году к реализации проекта в рамках рассчитанной на широкий круг бенефициаров программы участия Турции и Хорватии в деятельности некоторых учреждений Сообщества в 2005 году. Перед этой программой поставлены следующие цели:

- пропаганда осуществляемых в настоящее время ЕС политических и иных мер по борьбе с дискриминацией;
- помощь в осуществлении Директивы 2000/43/ЕС Совета и мониторинг эффективности мер по ее применению в Турции;
- поддержка основных государственных и негосударственных структур в их усилиях по борьбе с расизмом, ксенофобией и антисемитизмом;
- помощь в налаживании сотрудничества между соответствующими государственными и негосударственными структурами, а также между исследовательскими организациями на национальном уровне и на уровне ЕС в области борьбы с расизмом, ксенофобией и антисемитизмом;
- поддержка процесса конвергенции со стандартами и политикой ЕС на первом этапе переговоров.

209. Исследовательский центр по вопросам права прав человека Стамбульского университета Билги в 2006 году был выбран на конкурсной основе в качестве национального центра по координации деятельности по осуществлению вышеупомянутого проекта. Этот проект будет осуществляться в 2006 году и в первой половине 2007 года.

210. В силу своей общей приверженности идее гармонии культур и цивилизаций, свидетельством которой стал совместный форум ЕС-ОИК, Турция оказывает мощную поддержку проекту "Альянс цивилизаций", призванному содействовать развитию диалога и налаживанию гармоничных отношений на основе общих ценностей, присущих всем культурам, религиям и цивилизациям. Турецкий премьер-министр вместе со своим испанским коллегой согласились возглавить эту инициативу. В результате на свет появился 39-страничный план действий с конкретными предложениями, в котором нашли отражение мнения образованной в 2005 году группы высокого уровня в составе видных деятелей. На проходившем в Стамбуле 13 ноября 2006 года совещании Альянса цивилизаций этот план был представлен на рассмотрение Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

Приложение I ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ И ПОКАЗАТЕЛИ РАЗВИТИЯ

Показатели		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004
1. Население и демография																
1.1. Ожидаемая продолжительность жизни при рождении (годы)	Всего	66,0	66,4	66,7	67,1	67,5	67,8	68,2	68,6	69,0	69,4	70,4	70,6	70,7	70,9	71,1
	Мужчины	63,8	64,2	64,5	64,9	65,2	65,6	65,9	66,3	66,7	67,1	68,1	68,2	68,4	68,6	68,8
	Женщины	68,3	68,7	69,1	69,4	69,8	70,2	70,6	70,9	71,3	71,8	72,8	73,0	73,2	73,4	73,6
1.2. Младенческая смертность (%)	Всего	56,4	52,6	50,0	47,6	45,2	43,0	40,9	38,8	36,5	33,9	28,9	27,8	26,7	25,6	24,6
	Мужчины	61,2	58,2	55,4	52,7	50,2	47,7	45,4	43,2	40,6	37,7	32,3	31,0	29,8	28,6	27,5
	Женщины	49,3	46,8	44,4	42,2	40,0	38,0	36,1	34,3	32,1	29,8	25,4	24,4	23,4	22,4	21,5
1.3. Детская смертность в возрасте до пяти лет (%)	Всего	65,8	62,3	58,9	55,8	52,8	50,0	47,3	44,8	41,8	38,6	32,7	31,3	30,0	28,6	27,4
	Мужчины	72,1	68,3	64,8	61,4	58,2	55,1	52,3	49,6	46,4	42,8	36,4	34,8	33,4	31,9	30,6
	Женщины	59,2	55,9	52,8	49,9	47,1	44,5	42,1	39,9	37,1	34,2	28,8	27,6	26,4	25,2	24,1
1.4. Общий показатель фертильности (число детей)		3,07	3,0	2,93	2,87	2,81	2,75	2,69	2,63	2,56	2,48	2,27	2,25	2,24	2,22	2,21
1.5. Темпы роста численности населения (%)		19,9	19,5	19,2	18,9	18,5	18,4	18,3	18,0	17,6	16,9	14,1	13,8	13,5	13,2	12,9
1.6. Доля городского населения (%)		51,32	---	---	---	---	---	---	---	---	---	59,25	---	---	---	---
1.7. Общий показатель рождаемости (%)		25,2	24,8	24,4	24,1	23,7	23,6	23,4	23,1	22,6	21,9	20,2	19,9	19,6	19,4	19,1
1.8. Общий показатель смертности (%)		7,1	7,0	6,9	6,9	6,8	6,8	6,7	6,6	6,5	6,4	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2
1.9. Желательная численность семьи (число детей)		---	---	---	2,4	---	---	---	---	2,5	---	---	---	---	2,5	---
1.10. Темпы роста городского населения (%)		43,9	(1986-1990)									32,6	(1990-2000)			

Приложение I (продолжение)

Показатели		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004
2. Население и экономика																
2.1. Валовой национальный продукт (долл. США)		2682	2621	2708	3004	2184	2759	2928	3079	3255	2879	2965	2123	2598	3383	4172
2.2. Уровень безработицы (%)	Всего	8,0	8,2	8,5	9,0	8,6	7,6	6,6	6,8	6,9	7,7	6,5	8,4	10,3	10,5	10,3
	Мужчины	7,8	8,7	8,8	8,8	8,8	7,8	6,9	6,5	6,9	7,7	6,6	8,7	10,7	10,7	10,5
	Женщины	8,5	7,1	7,7	9,3	8,1	7,3	6,0	7,8	6,8	7,6	6,3	7,5	9,4	10,1	9,7
2.3. Доля населения, живущего меньше чем на 1 долл. США (ППС) в день		---	---	---	---	2,5	---	---	---	---	---	---	---	0,20	0,01	---
2.4. Участие в рабочей силе (%)	Всего	56,6	57,0	56,0	52,2	54,6	54,1	53,7	52,6	52,8	52,7	49,9	49,8	49,6	48,3	48,7
	Мужчины	79,7	80,3	79,7	78,1	78,5	77,8	77,3	76,8	76,7	75,8	73,7	72,9	71,6	70,4	72,3
	Женщины	34,2	34,1	32,7	26,8	31,3	30,9	30,6	28,8	29,3	30,0	26,6	27,1	27,9	26,6	25,4
2.5. Коэффициент Джини		---	---	---	---	0,49	---	---	---	---	---	---	---	0,44	0,42	---

Приложение I (продолжение)

Показатели		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004
3. Население и образование																
3.1. Уровень грамотности среди взрослого населения (%)	Всего	78,4	79,9	82,0	85,0	84,4	85,2	85,1	85,3	85,9	86,3	86,4	86,3	87,5	88,3	87,4
	Мужчины	89,8	91,1	92,2	93,5	93,4	94,0	94,0	93,9	94,4	94,6	94,5	94,5	95,3	95,7	95,3
	Женщины	67,4	68,9	72,0	76,7	75,6	76,6	76,3	76,9	77,6	78,1	78,3	78,2	79,9	81,1	79,6
3.2.А. Общий показатель охвата начальным школьным образованием (%)	Всего	101,92	102,16	100,07	97,64	97,02	96,47	96,68	---	---	---	---	---	---	---	---
	Мужчины	105,36	105,54	103,20	100,23	99,50	99,01	99,69	---	---	---	---	---	---	---	---
	Женщины	98,32	98,58	96,78	94,88	94,38	93,78	93,55	---	---	---	---	---	---	---	---
3.2.В. Общий показатель охвата начальным образованием (%)	Всего	---	---	---	---	---	---	---	89,51	94,31	97,52	100,93	99,45	96,49	96,30	95,74
	Мужчины	---	---	---	---	---	---	---	96,26	100,72	103,31	106,32	104,19	100,89	100,31	99,48
	Женщины	---	---	---	---	---	---	---	82,43	87,60	91,47	95,31	94,51	91,91	92,14	91,85
3.3.А. Чистый показатель охвата начальным школьным образованием (%)	Всего	91,96	92,63	90,82	90,09	89,34	88,93	89,40	---	---	---	---	---	---	---	---
	Мужчины	95,06	95,69	93,66	92,13	91,29	90,94	91,80	---	---	---	---	---	---	---	---
	Женщины	88,70	89,41	87,83	87,92	87,28	86,79	86,92	---	---	---	---	---	---	---	---
3.3.В. Чистый показатель охвата начальным образованием (%)	Всего	---	---	---	---	---	---	---	84,74	89,26	93,54	95,28	92,40	90,98	90,21	89,66
	Мужчины	---	---	---	---	---	---	---	90,25	94,48	98,41	99,58	96,20	94,49	93,41	92,58
	Женщины	---	---	---	---	---	---	---	78,97	83,79	88,45	90,79	88,45	87,34	86,89	86,63
3.4. Общий показатель охвата средним образованием (%)	Всего	38,05	41,21	44,45	47,34	50,90	53,40	52,62	52,79	57,15	58,84	60,97	67,89	80,76	80,97	80,90
	Мужчины	45,95	49,44	53,41	56,69	61,20	63,47	61,64	60,20	64,89	67,10	69,67	76,94	93,36	90,80	89,53
	Женщины	29,72	32,58	35,06	37,54	40,15	42,90	43,19	44,97	48,99	50,15	51,84	58,38	67,52	70,67	71,88
3.5. Чистый показатель охвата средним образованием (%)	Всего	26,35	28,21	31,13	34,57	36,74	38,74	38,54	37,87	38,87	40,38	43,95	48,11	50,57	53,37	54,87
	Мужчины	31,82	33,85	37,41	40,00	42,35	44,05	43,10	41,39	42,34	44,05	48,49	53,01	55,72	58,08	59,05
	Женщины	20,59	22,31	24,56	28,86	30,89	33,21	33,78	34,16	35,22	36,52	39,18	42,97	45,16	48,43	50,51
3.6. Средняя продолжительность завершеного школьного обучения (число лет)	Всего	---	---	---	5,37	---	---	---	---	5,97	---	---	---	---	---	---
	Мужчины	---	---	---	6,48	---	---	---	---	7,01	---	---	---	---	---	---
	Женщины	---	---	---	4,33	---	---	---	---	4,96	---	---	---	---	---	---

Приложение I (продолжение)

Показатели		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004
4. Население, половая структура и развитие																
4.1.A. Отношение девочек к мальчикам в начальной школе (%)		93,32	93,41	93,78	94,66	94,85	94,72	93,84	---	---	---	---	---	---	---	---
4.1.B. Отношение девочек к мальчикам в системе начального образования (%)		---	---	---	---	---	---	---	85,63	86,97	88,54	89,64	90,71	91,10	91,86	92,33
4.2. Отношение девочек к мальчикам в системе среднего образования (%)		64,68	65,90	65,64	66,22	65,60	67,59	70,07	74,70	75,50	74,74	74,41	75,88	72,32	77,83	80,29
4.3. Доля женщин-парламентариев (%)		---	1,8	---	---	---	2,4	---	---	---	4,2	---	---	4,4	---	---
4.4. Отношение грамотных женщин к мужчинам (в возрастной группе 15-24 лет) (%)		91,4	91,9	91,9	94,1	94,4	95,2	95,8	96,2	96,8	96,6	95,3	95,5	96,3	96,3	95,2
4.5. Доля домохозяйств, возглавляемых женщинами (%)		8,7	9,1	9,1	9,4	9,3	9,6	9,7	10,4	10,4	10,7	11,0	11,0	11,9	12,2	11,3
4.6. Доля женщин среди наемных работников в несельскохозяйственных отраслях (%)		15,8	15,5	16,6	16,6	17,0	16,9	16,8	17,7	18,3	18,2	19,2	19,0	20,6	20,6	19,9

Приложение I (продолжение)

Показатели		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004
5. Население и социальное развитие																
5.1. Доля населения, имеющего устойчивый доступ к оборудованному водоснабжению (%)	Всего	---	---	---	---	83,1	---	---	---	---	---	---	---	93,6	90,9	---
5.2. Доля населения, имеющего доступ к оборудованной канализации (%)	Всего	---	---	---	---	67,4	---	---	---	---	---	---	---	81,4	86,5	---
5.3. Число людей в расчете на одну комнату		---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	1,27	---	---	---	---
5.4. Участие в рабочей силе детей в возрасте 12-14 лет (%)		24,2	25,9	22,3	16,0	18,8	17,8	16,9	14,8	13,5	12,2	10,2	7,1	5,0	3,8	---
5.5. Доля расходов на образование в государственном секторе (%)		---	---	---	---	---	---	---	---	11,7	11,2	9,5	8,6	10,2	10,5	---
5.6. Доля расходов на здравоохранение в государственном секторе (%)		---	---	---	---	---	---	---	---	7,9	8,0	8,2	8,7	10,8	12,0	---

Приложение I (продолжение)

Показатели		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004
6. Население, общее состояние здоровья, репродуктивное здоровье и питание																
6.1. Использование противозачаточных средств (%)		---	---	---	62,6	---	---	---	---	63,9	---	---	---	---	71,0	---
6.2. Доля родов, принимаемых квалифицированным медицинским персоналом (%)		---	---	---	75,9	---	---	---	---	80,6	---	---	---	---	83,0	---
6.3. Фертильность женщин в возрасте 15-19 лет (%)		---	---	---	56,0	---	---	---	---	60,0	---	---	---	---	46,0	---
6.4. Осведомленность о методах контрацепции (%)		---	---	---	99,1	---	---	---	---	98,9	---	---	---	---	99,8	---
6.5. Распространенность ВИЧ среди беременных женщин в возрасте 15-24 лет (%)		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	---
6.6. Доля детей, вакцинированных против кори (%)		---	---	---	77,9	---	---	---	---	78,5	---	---	---	---	79,4	---
6.7. Распространенность дистрофии среди детей в возрасте до пяти лет (%)		---	---	---	9,5	---	---	---	---	8,3	---	---	---	---	3,9	---
6.8. Доля населения, не удовлетворяющего минимальных дневных потребностей в питании (%)		---	---	---		---	---	---	---	---	---	---	---	1,35	1,29	---

Приложение I (продолжение)

Показатели		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004
7. Население и окружающая среда																
7.1. Площадь сельскохозяйственных/пахотных земель на душу населения (га)		0,50	0,48	0,47	0,46	0,46	0,43	0,43	0,42	0,41	0,40	0,39	0,38	0,38	0,37	---
7.2. Среднегодовое потребление энергии на душу населения (кг нефтяного эквивалента)		943	947	971	1013	976	1033	1114	1157	1153	1128	1204	1107	1125	1184	---
7.3. Биологическое разнообразие: площадь охраняемых земель (%)		2,93	2,96	2,96	3,17	3,37	3,44	3,56	3,61	3,65	3,70	4,72	4,72	4,90	4,96	5,16
7.4. Энергоемкость: потребление энергии на единицу ВВП (%)		6,19	5,03	4,89	3,92	5,21	4,65	5,78	5,32	3,27	4,85	8,05	8,76	7,40	6,96	---
7.5.A. Выбросы двуокиси углерода на душу населения (метрич. т)		---	---	---	---	---	2,79	3,04	3,20	3,13	3,06	3,38	3,08	3,10	3,26	---

Приложение II

ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ ТУРЦИИ

	ГОДЫ						
	2000	2001	2002	2003	2004	2005 (1)	2006 (1)
ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ (ВВП) (2) (второй квартал 2006 года)							
В текущих ценах (млн. турецких лир)	125 596	176 484	275 032	356 681	428 932	486 401	132 861
В текущих ценах (млн. долл. США)	200 002	145 693	180 892	239 235	299 475	360 876	91 624
В ценах 1987 года (млн. турецких лир)	119 144	107 783	116 338	123 165	135 308	145 651	37 177
ВВП на душу населения (млн. турецких лир)	1 862	2 572	3 950	5 079	6 028	6 749	...
ВВП на душу населения (млн. долл. США)	2 965	2 123	2 598	3 383	4 172	5 008	...
Дефлятор	50,9	57,8	44,4	22,5	9,5	5,3	11,9
Валовой внутренний продукт на душу населения - в текущих ценах и по паритету покупательной способности (долл. США)	6 810	6 131	6 519	6 762	7 561	8 141	...
ВВП - ОТРАСЛЕВЫЕ ТЕМПЫ РОСТА (%) (второй квартал 2006 года)							
Сельское хозяйство	3,8	-6,0	7,4	-2,4	2,0	5,7	-1,1
Промышленность	5,6	-7,4	7,9	7,3	9,3	6,8	10,4
Услуги	6,5	-6,1	6,0	5,1	8,1	7,6	5,9
ВВП	6,3	-9,5	7,9	5,9	9,9	7,6	8,5
ОТРАСЛЕВАЯ СТРУКТУРА ВВП (%) (второй квартал 2006 года)							
Сельское хозяйство	15,4	12,8	13,0	13,4	12,9	11,9	5,2
Промышленность	20,0	21,1	19,7	18,5	18,9	19,2	22,7
Услуги	64,6	66,1	67,3	68,2	68,2	69,0	72,1

	ГОДЫ						
	2000	2001	2002	2003	2004	2005 (1)	2006 (1)
ПРОИЗВОДСТВО (второй квартал 2006 года)							
Добавленная стоимость в сельском хозяйстве в ценах 1987 года (млн. турецких лир)	15 962	14 994	15 978	15 549	15 863	16 756	2 552
Добавленная стоимость в промышленности в ценах 1987 года (млн. турецких лир)	33 738	31 194	34 142	36 793	40 234	42 840	12 308
Индекс производства в обрабатывающей промышленности (1997=100) (сентябрь 2006 года)	102,1	92,4	102,5	112,0	123,6	129,6	147,5
Загрузка производственных мощностей в обрабатывающей промышленности (средневзвешенное значение) (октябрь 2006 года)	75,9	70,9	75,4	78,4	81,7	80,4	82,5
Производство электроэнергии (гидравлическая, гВт) (январь-сентябрь 2006 года)	30 879	24 010	33 684	35 330	46 084	39 561	34 012
Производство электроэнергии (тепловая, гВт) (январь-сентябрь 2006 года)	93 934	98 563	95 563	105 101	104 464	122 242	96 281
Геотермальная + ветровая (январь-сентябрь 2006 года)	109	152	153	150	151	153	162
КАПИТАЛОВЛОЖЕНИЯ (млн. турецких лир) (Программа 2006 года)	27 688	32 409	46 031	55 618	78 782	98 653	113 583
Государственные	7 983	10 047	15 881	15 810	18 052	24 578	27 174
Частные	19 705	22 362	30 150	39 808	60 730	74 076	86 408
ЧИСЛЕННОСТЬ РАБОТАЮЩИХ ЗА РУБЕЖОМ	1 170 226	1 178 412	1 200 725	1 197 968	1 195 612	1 372 551	...

Источник: TSI, SPO, Ministry of Labour and Social Security.

- (1) Предварительные данные.
- (2) Новый временной ряд цен производителей.

Приложение III

**МЕЖДУНАРОДНЫЕ КОНВЕНЦИИ ПО ВОПРОСАМ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА,
ПОДПИСАННЫЕ ИЛИ РАТИФИЦИРОВАННЫЕ ТУРЦИЕЙ
(по состоянию на январь 2007 года)**

Название конвенции	дата подписания	дата ратификации/ присоединения (а)
А. Важнейшие международные конвенции и протоколы по вопросам прав человека		
Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, 1966 год	15.08.2000	23.09.2003
Международный пакт о гражданских и политических правах, 1966 год	15.08.2000	23.09.2003
Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации, 1965 год	13.10.1972	16.09.2002
Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, 1979 год		20.12.1985
Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, 1984 год	25.01.1998	02.08.1998
Конвенция о правах ребенка, 1989 год	14.09.1990	04.04.1995
Международный пакт о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, 1990 год	13.01.1999	27.09.2004
Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах, 2000 год	08.09.2000	04.05.2004
Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, 2000 год	08.09.2000	19.08.2002
Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, касающийся сообщений отдельных лиц, 1966 год	03.02.2004	24.11.2006
Второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни, 1989 год	06.04.2004	02.03.2006
Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, касающийся жалоб отдельных лиц и процедур расследования, 1999 год	08.09.2000	29.10.2002
Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, касающийся регулярного посещения мест содержания под стражей национальными и международными учреждениями, 2002 год	14.09.2005	-

Название конвенции	дата подписания	дата ратификации/присоединения (а)
В. Другие правозащитные и аналогичные конвенции ООН		
Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него, 1948 год		31.07.1950 а
Конвенция о рабстве 1926 года с внесенными поправками, 1955 год	14.01.1955	
Конвенция о статусе беженцев, 1951 год	24.08.1951	30.03.1962
Протокол, касающийся статуса беженцев, 1967 год		31.07.1968 а
Конвенция ООН против транснациональной организованной преступности 2000 года и Протоколы против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху и о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее	13.12.2000	25.03.2003
С. Конвенции Международной организации труда (МОТ)		
Конвенция о еженедельном отдыхе в промышленности, 1921 год (№ 14)		27.12.1946
Конвенция о принудительном труде, 1930 год (№ 29)		30.10.1998
Конвенция об инспекции труда, 1947 год (№ 81)		05.03.1951
Конвенция о свободе ассоциации и защите права на организацию, 1948 год (№ 87)		12.07.1993
Конвенция о праве на организацию и на ведение коллективных переговоров, 1949 год (№ 98)		23.01.1952
Конвенция о равном вознаграждении, 1951 год (№ 100)		19.07.1967
Конвенция о минимальных нормах социального обеспечения, 1952 год (№102)		29.01.1975
Конвенция об упразднении принудительного труда, 1957 год (№ 105)		29.03.1961
Конвенция о недискриминации в области труда и занятий, 1958 год (№ 111)		19.07.1967
Конвенция о равноправии в области социального обеспечения, 1962 год (№ 118)		25.06.1974
Конвенция о политике в области занятости, 1964 год (№ 122)		13.12.1977
Конвенция о минимальном возрасте, 1973 год (№ 138)		30.10.1998
Конвенция о трудовых отношениях на государственной службе, 1981 год (№ 151)		12.07.1993
Конвенция о безопасности и гигиене труда, 1981 год (№ 155)		22.04.2005
Конвенция о наихудших формах детского труда, 1999 год (№ 182)		02.08.2001
Д. Конвенции Гаагской конференции по международному частному праву		
Конвенция о праве, применимом к алиментным обязательствам в отношении детей, 1956 год	10.06.1970	28.02.1972
Конвенция о признании и исполнении решений по делам об алиментных обязательствах в отношении детей, 1958 год	11.06.1968	27.04.1973

Название конвенции	дата подписания	дата ратификации/присоединения (а)
Конвенция о компетенции властей и применимом праве в отношении защиты несовершеннолетних, 1961 год		25.08.1983 а
Конвенция о праве, применимом к обязательствам по содержанию ребенка, 1973 год	02.10.1973	23.08.1983
Конвенция о признании и исполнении решений, касающихся обязательств по содержанию ребенка, 1973 год	02.10.1973	23.08.1983
Конвенция о гражданских аспектах трансграничного похищения детей 1980 год	21.01.1998	31.05.2000
Конвенция об обеспечении доступа к правосудию за границей, 1980 год	07.07.2004	-
Конвенция о защите детей и сотрудничества в области международного усыновления (удочерения), 1993 год	05.12.2001	27.05.2004
Е. Женевские конвенции и другие договоры по международному гуманитарному праву		
Женевская конвенция (I) об улучшении участи раненых и больных в действующих армиях, 1949 год	12.08.1949	10.02.1954
Женевская конвенция (II) об улучшении участи раненых и больных и лиц, потерпевших кораблекрушение, из состава вооруженных сил на море, 1949 год	12.08.1949	10.02.1954
Женевская конвенция (III) об обращении с военнопленными, 1949 год	12.08.1949	10.02.1954
Женевская конвенция (IV) о защите гражданского населения во время войны, 1949 год	12.08.1949	10.02.1954
Дополнительный протокол к Женевским конвенциям от 12 августа 1949 года, касающийся принятия дополнительной отличительной эмблемы (Протокол III), 2005 год	07.12.2006	-
Конвенция о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта вместе с Исполнительным регламентом Конвенции (1954 год) и Первым протоколом к ней (1954 год)		15.12.1965 а
Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, 1972 год	10.04.1972	25.10.1974
Конвенция о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении, 1993 год	14.01.1993	12.05.1997
Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие (1980 год), с внесенными в нее в 2001 году поправками	26.03.1982	02.03.2005
Конвенция о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, 1997 год		25.09.2003 а

Приложение IV

КОНВЕНЦИИ СОВЕТА ЕВРОПЫ ПО ВОПРОСАМ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, В КОТОРЫХ ПРИНИМАЕТ УЧАСТИЕ ТУРЦИЯ (по состоянию на январь 2007 года)

№	Название Конвенции			Открытие договора для подписания	Вступление в силу
001	Устав Совета Европы			5/5/1949	3/8/1949
		Ратификация или присоединение: 13/4/1950	Вступление в силу: 13/4/1950		
002	Генеральное соглашение о привилегиях и иммунитетах Совета Европы			2/9/1949	10/9/1952
	Подписание: 2/9/1949	Ратификация или присоединение: 7/1/1960	Вступление в силу: 7/1/1960		
005	Конвенция о защите прав человека и основных свобод			4/11/1950	3/9/1953
	Подписание: 4/11/1950	Ратификация или присоединение: 18/5/1954	Вступление в силу: 18/5/1954		
009	Протокол к Конвенции о защите прав человека и основных свобод			20/3/1952	18/5/1954
	Подписание: 20/3/1952	Ратификация или присоединение: 18/5/1954	Вступление в силу: 18/5/1954		
010	Протокол к Генеральному соглашению о привилегиях и иммунитетах Совета Европы			6/11/1952	11/7/1956
	Подписание: 6/11/1952	Ратификация или присоединение: 7/1/1960	Вступление в силу: 7/1/1960		
012	Европейское временное соглашение о социальном обеспечении по старости, инвалидности и потере кормильца			11/12/1953	1/7/1954
	Подписание: 11/12/1953	Ратификация или присоединение: 14/4/1967	Вступление в силу: 1/5/1967		
012A	Дополнительный протокол к Европейскому временному соглашению о социальном обеспечении по старости, инвалидности и потере кормильца			11/12/1953	1/10/1954
	Подписание: 11/12/1953	Ратификация или присоединение: 14/4/1967	Вступление в силу: 1/5/1967		
013	Европейское временное соглашение о социальном обеспечении, за исключением случаев, относящихся к социальному обеспечению по старости, инвалидности и потере кормильца			11/12/1953	1/7/1954
	Подписание: 11/12/1953	Ратификация или присоединение: 14/4/1967	Вступление в силу: 1/5/1967		

№	Название Конвенции	Открытие договора для подписания	Вступление в силу
013A	Дополнительный протокол к Европейскому временному соглашению о социальном обеспечении, за исключением случаев, относящихся к социальному обеспечению по старости, инвалидности и потере кормильца	11/12/1953	1/10/1954
	Подписание: 11/12/1953 Ратификация или присоединение: 14/4/1967 Вступление в силу: 1/5/1967		
014	Европейская конвенция о социальной и медицинской помощи	11/12/1953	1/7/1954
	Подписание: 11/12/1953 Ратификация или присоединение: 2/12/1976 Вступление в силу: 1/1/1977		
014A	Дополнительный протокол к Европейской конвенции о социальной и медицинской помощи	11/12/1953	1/7/1954
	Подписание: 11/12/1953 Ратификация или присоединение: 2/12/1976 Вступление в силу: 1/1/1977		
015	Европейская конвенция об эквивалентности дипломов, ведущих к доступу в университеты	11/12/1953	20/4/1954
	Подписание: 11/12/1953 Ратификация или присоединение: 10/10/1957 Вступление в силу: 10/10/1957		
016	Европейская Конвенция относительно формальностей, необходимых для оформления заявок на патенты	11/12/1953	1/6/1955
	Подписание: 11/12/1953 Ратификация или присоединение: 22/10/1956 Вступление в силу: 1/11/1956		
018	Европейская культурная конвенция	19/12/1954	5/5/1955
	Подписание: 19/12/1954 Ратификация или присоединение: 10/10/1957 Вступление в силу: 10/10/1957		
019	Европейская конвенция об установлении	13/12/1955	23/2/1965
	Подписание: 13/12/1955 Ратификация или присоединение: 20/3/1990 Вступление в силу: 20/3/1990		
020	Соглашение об обменах инвалидами войны между государствами - членами Совета Европы с целью их медицинского лечения	13/12/1955	1/1/1956
	Подписание: 13/12/1955 Ратификация или присоединение: 7/10/1959 Вступление в силу: 1/11/1959		
021	Европейская конвенция об эквивалентности периодов университетского образования	15/12/1956	18/9/1957
	Подписание: 25/9/1957 Ратификация или присоединение: 18/2/1960 Вступление в силу: 18/2/1960		

№	Название Конвенции			Открытие договора для подписания	Вступление в силу
022	Второй дополнительный протокол к Генеральному соглашению о привилегиях и иммунитетах Совета Европы			15/12/1956	15/12/1956
	Подписание: 25/9/1957	Ратификация или присоединение: 7/1/1960	Вступление в силу: 7/1/1960		
024	Европейская конвенция о выдаче			13/12/1957	18/4/1960
	Подписание: 13/12/1957	Ратификация или присоединение: 7/1/1960	Вступление в силу: 18/4/1960		
025	Европейское соглашение о режиме передвижения людей между государствами - членами Совета Европы			13/12/1957	1/1/1958
	Подписание: 25/5/1961	Ратификация или присоединение: 25/5/1961	Вступление в силу: 1/6/1961		
026	Европейское соглашение относительно обмена терапевтическими веществами человеческого происхождения			15/12/1958	1/1/1959
	Подписание: 15/12/1958	Ратификация или присоединение: 3/6/1966	Вступление в силу: 1/7/1966		
027	Европейское соглашение об обмене программами телевизионных фильмов			15/12/1958	1/7/1961
	Подписание: 15/12/1958	Ратификация или присоединение: 27/2/1964	Вступление в силу: 28/3/1964		
028	Третий дополнительный протокол к Генеральному соглашению о привилегиях и иммунитетах Совета Европы			6/3/1959	15/3/1963
	Подписание: 31/3/1959	Ратификация или присоединение: 16/1/1975	Вступление в силу: 16/1/1975		
029	Европейская конвенция об обязательном страховании гражданской ответственности в области автотранспортных средств			20/4/1959	22/9/1969
	Подписание: 26/6/1974	Ратификация или присоединение: 26/4/2000	Вступление в силу: 25/7/2000		
030	Европейская конвенция о взаимной правовой помощи по уголовным делам			20/4/1959	12/6/1962
	Подписание: 23/10/1959	Ратификация или присоединение: 24/6/1969	Вступление в силу: 22/9/1969		
033	Соглашение о временном ввозе с освобождением от таможенной пошлины для бесплатного использования в диагностических или терапевтических целях медико-хирургического и лабораторного оборудования, предназначенного для медицинских учреждений			28/4/1960	29/7/1960
	Подписание: 1/6/1962	Ратификация или присоединение: 10/3/1966	Вступление в силу: 11/6/1966		

№	Название Конвенции			Открытие договора для подписания	Вступление в силу
035	Европейская социальная хартия			18/10/1961	26/2/1965
	Подписание: 18/10/1961	Ратификация или присоединение: 24/11/1989	Вступление в силу: 24/12/1989		
036	Четвертый дополнительный протокол к Генеральному соглашению о привилегиях и иммунитетах Совета Европы			16/12/1961	16/12/1961
	Подписание: 1/6/1962	Ратификация или присоединение: 1/6/1962	Вступление в силу: 1/3/1965		
037	Европейское соглашение о передвижении молодежи по коллективному паспорту между странами - членами Совета Европы			16/12/1961	17/1/1962
	Подписание: 14/9/1962	Ратификация или присоединение: 14/9/1962	Вступление в силу: 15/10/1962		
038	Европейское соглашение о взаимной помощи в области специальных методов медицинского и бальнеологического лечения			14/5/1962	15/6/1962
	Подписание: 14/5/1962	Ратификация или присоединение: 27/11/1964	Вступление в силу: 28/12/1964		
039	Европейское соглашение по обмену реагентами для определения группы крови			14/5/1962	14/10/1962
	Подписание: 14/5/1962	Ратификация или присоединение: 27/11/1964	Вступление в силу: 28/12/1964		
044	Протокол № 2 к Конвенции о защите прав человека и основных свобод о наделении Европейского суда по правам человека компетенцией выносить консультативные заключения			6/5/1963	21/9/1970
	Подписание: 6/5/1963	Ратификация или присоединение: 25/3/1968	Вступление в силу: 21/9/1970		
045	Протокол № 3 к Конвенции о защите прав человека и основных свобод во изменение статей 29, 30 и 34 Конвенции			6/5/1963	21/9/1970
	Подписание: 6/5/1963	Ратификация или присоединение: 25/3/1968	Вступление в силу: 21/9/1970		
048	Европейский кодекс социального обеспечения			16/4/1964	17/3/1968
	Подписание: 13/5/1964	Ратификация или присоединение: 7/3/1980	Вступление в силу: 8/3/1981		
050	Конвенция относительно разработки европейской фармакопеи			22/7/1964	8/5/1974
		Ратификация или присоединение: 22/11/1993	Вступление в силу: 23/2/1994		
053	Европейское соглашение о предотвращении радиовещания со станций, находящихся за пределами национальной территории			22/1/1965	19/10/1967
	Подписание: 13/8/1969	Ратификация или присоединение: 16/1/1975	Вступление в силу: 17/2/1975		

№	Название Конвенции			Открытие договора для подписания	Вступление в силу
055	Протокол № 5 к Конвенции о защите прав человека и основных свобод, во изменение статей 22 и 40 Конвенции			20/1/1966	20/12/1971
	Подписание: 14/5/1971	Ратификация или присоединение: 20/12/1971	Вступление в силу: 20/12/1971		
062	Европейская конвенция об информации относительно иностранного законодательства			7/6/1968	17/12/1969
	Подписание: 7/6/1968	Ратификация или присоединение: 19/12/1975	Вступление в силу: 20/3/1976		
063	Европейская конвенция об отмене легализации документов, составленных дипломатическими агентами или консульскими должностными лицами			7/6/1968	14/8/1970
	Подписание: 1/9/1980	Ратификация или присоединение: 22/6/1987	Вступление в силу: 23/9/1987		
065	Европейская конвенция о защите животных при международной перевозке			13/12/1968	20/2/1971
	Подписание: 18/4/1974	Ратификация или присоединение: 19/12/1975	Вступление в силу: 20/6/1976		
070	Европейская конвенция о международной действительности судебных решений по уголовным делам			28/5/1970	26/7/1974
	Подписание: 26/6/1974	Ратификация или присоединение: 27/10/1978	Вступление в силу: 28/1/1979		
071	Европейская конвенция о репатриации несовершеннолетних			28/5/1970	
	Подписание: 26/6/1974	Ратификация или присоединение: 2/12/1976			
073	Европейская конвенция о передаче судопроизводства по уголовным делам			15/5/1972	30/3/1978
	Подписание: 26/6/1974	Ратификация или присоединение: 27/10/1978	Вступление в силу: 28/1/1979		
077	Конвенция о создании системы регистрации завещаний			16/5/1972	20/3/1976
	Подписание: 18/4/1974	Ратификация или присоединение: 19/12/1975	Вступление в силу: 20/3/1976		
078	Европейская конвенция о социальном обеспечении			14/12/1972	1/3/1977
	Подписание: 14/12/1972	Ратификация или присоединение: 2/12/1976	Вступление в силу: 1/3/1977		
078A	Дополнительное соглашение по применению Европейской конвенции о социальном обеспечении			14/12/1972	1/3/1977
	Подписание: 14/12/1972	Ратификация или присоединение: 2/12/1976	Вступление в силу: 1/3/1977		

№	Название Конвенции			Открытие договора для подписания	Вступление в силу
080	Соглашение о передаче тел умерших лиц			26/10/1973	11/11/1975
	Подписание: 26/10/1973	Ратификация или присоединение: 19/12/1975	Вступление в силу: 20/1/1976		
081	Дополнительный протокол к протоколу к Европейскому соглашению о защите телевизионных передач			14/1/1974	31/12/1974
	Подписание: 24/5/1974	Ратификация или присоединение: 19/12/1975	Вступление в силу: 20/1/1976		
084	Европейское соглашение об обмене реагентами для определения группы ткани			17/9/1974	23/4/1977
	Подписание: 13/10/1980	Ратификация или присоединение: 1/12/2004	Вступление в силу: 2/1/2005		
089	Дополнительный протокол к Европейскому соглашению об обмене реагентами для определения группы ткани			24/6/1976	23/4/1977
	Подписание: 13/10/1980	Ратификация или присоединение: 1/12/2004	Вступление в силу: 2/1/2005		
090	Европейская конвенция о пресечении терроризма			27/1/1977	4/8/1978
	Подписание: 27/1/1977	Ратификация или присоединение: 19/5/1981	Вступление в силу: 20/8/1981		
092	Европейское соглашение о передаче заявлений о правовой помощи			27/1/1977	28/2/1977
	Подписание: 27/1/1977	Ратификация или присоединение: 22/3/1983	Вступление в силу: 23/4/1983		
093	Европейская конвенция о правовом положении рабочих-мигрантов			24/11/1977	1/5/1983
	Подписание: 24/11/1977	Ратификация или присоединение: 19/5/1981	Вступление в силу: 1/5/1983		
097	Дополнительный протокол к Европейской конвенции об информации относительно иностранного законодательства			15/3/1978	31/8/1979
	Подписание: 1/9/1980	Ратификация или присоединение: 1/12/2004	Вступление в силу: 2/3/2005		
098	Дополнительный протокол к Европейской конвенции об информации относительно иностранного законодательства			17/3/1978	5/6/1983
	Подписание: 16/7/1987	Ратификация или присоединение: 10/7/1992	Вступление в силу: 8/10/1992		
099	Дополнительный протокол к Европейской конвенции о взаимной правовой помощи по уголовным делам			17/3/1978	12/4/1982
	Подписание: 4/2/1986	Ратификация или присоединение: 29/3/1990	Вступление в силу: 27/6/1990		

№	Название Конвенции			Открытие договора для подписания	Вступление в силу
103	Дополнительный протокол к Европейской конвенции о защите животных при международной перевозке			10/5/1979	7/11/1989
	Подписание: 19/6/1985	Ратификация или присоединение: 19/5/1989	Вступление в силу: 7/11/1989		
104	Конвенция о сохранении животного мира и природной среды обитания в Европе			19/9/1979	1/6/1982
	Подписание: 19/9/1979	Ратификация или присоединение: 2/5/1984	Вступление в силу: 1/9/1984		
105	Европейская конвенция о признании и исполнении решений относительно опеки над детьми и восстановления опеки над детьми			20/5/1980	1/9/1983
	Подписание: 20/10/1997	Ратификация или присоединение: 8/2/2000	Вступление в силу: 1/6/2000		
106	Европейская рамочная конвенция о приграничном сотрудничестве территориальных сообществ и властей			21/5/1980	22/12/1981
	Подписание: 4/2/1998	Ратификация или присоединение: 11/7/2001	Вступление в силу: 12/10/2001		
109	Дополнительный протокол к Европейскому соглашению относительно обмена терапевтическими веществами человеческого происхождения			1/1/1983	1/1/1985
		Ратификация или присоединение: 1/1/1985	Вступление в силу: 1/1/1985		
110	Дополнительный Протокол к Соглашению о временном ввозе с освобождением от таможенной пошлины для бесплатного использования в диагностических или терапевтических целях медико-хирургического и лабораторного оборудования, предназначенного для медицинских учреждений			1/1/1983	1/1/1985
		Ратификация или присоединение: 1/1/1985	Вступление в силу: 1/1/1985		
111	Дополнительный протокол к Европейскому соглашению по обмену реагентами для определения группы крови			1/1/1983	1/1/1985
		Ратификация или присоединение: 1/1/1985	Вступление в силу: 1/1/1985		
112	Конвенция о передаче осужденных лиц			21/3/1983	1/7/1985
	Подписание: 19/6/1985	Ратификация или присоединение: 3/9/1987	Вступление в силу: 1/1/1988		

№	Название Конвенции			Открытие договора для подписания	Вступление в силу
113	Дополнительный протокол к Протоколу к Европейскому соглашению о защите телевизионных передач			21/3/1983	1/1/1985
	Подписание: 25/10/1984	Ратификация или присоединение: 13/12/1984	Вступление в силу: 1/1/1985		
114	Протокол № 6 к Конвенции о защите прав человека и основных свобод относительно отмены смертной казни			28/4/1983	1/3/1985
	Подписание: 15/1/2003	Ратификация или присоединение: 12/11/2003	Вступление в силу: 1/12/2003		
118	Протокол № 8 к Конвенции о защите прав человека и основных свобод			19/3/1985	1/1/1990
	Подписание: 4/2/1986	Ратификация или присоединение: 19/9/1989	Вступление в силу: 1/1/1990		
120	Европейская конвенция о предотвращении насилия и хулиганского поведения зрителей во время спортивных мероприятий, и в частности футбольных матчей			19/8/1985	1/11/1985
	Подписание: 25/9/1986	Ратификация или присоединение: 30/11/1990	Вступление в силу: 1/1/1991		
121	Конвенция об охране архитектурного наследия Европы			3/10/1985	1/12/1987
	Подписание: 3/10/1985	Ратификация или присоединение: 11/10/1989	Вступление в силу: 1/2/1990		
122	Европейская хартия местного самоуправления			15/10/1985	1/9/1988
	Подписание: 21/11/1988	Ратификация или присоединение: 9/12/1992	Вступление в силу: 1/4/1993		
125	Европейская конвенция о защите домашних животных			13/11/1987	1/5/1992
	Подписание: 18/11/1999	Ратификация или присоединение: 28/11/2003	Вступление в силу: 1/6/2004		
126	Европейская конвенция по предупреждению пыток и бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или наказания			26/11/1987	1/2/1989
	Подписание: 11/1/1988	Ратификация или присоединение: 26/2/1988	Вступление в силу: 1/2/1989		
131	Третий Дополнительный протокол к Протоколу к Европейскому соглашению по защите телевизионных передач			20/4/1989	
	Подписание: 20/4/1989	Ратификация или присоединение: 24/11/1989			
132	Европейская конвенция о трансграничном телевидении			5/5/1989	1/5/1993
	Подписание: 7/9/1992	Ратификация или присоединение: 21/1/1994	Вступление в силу: 1/5/1994		

№	Название Конвенции			Открытие договора для подписания	Вступление в силу
134	Протокол к Конвенции относительно разработки европейской фармакопеи			16/11/1989	1/11/1992
		Ратификация или присоединение: 22/11/1993	Вступление в силу: 23/2/1994		
135	Конвенция против применения допинга			16/11/1989	1/3/1990
	Подписание: 16/11/1989	Ратификация или присоединение: 22/11/1993	Вступление в силу: 1/1/1994		
137	Пятый дополнительный протокол к Генеральному соглашению о привилегиях и иммунитетах Совета Европы			18/6/1990	1/11/1991
	Подписание: 30/9/1991	Ратификация или присоединение: 1/6/1994	Вступление в силу: 1/10/1994		
141	Конвенция об отмывании, выявлении, изъятии и конфискации доходов от преступной деятельности			8/11/1990	1/9/1993
	Подписание: 27/9/2001	Ратификация или присоединение: 6/10/2004	Вступление в силу: 1/2/2005		
143	Европейская конвенция об охране археологического наследия (пересмотренная)			16/1/1992	25/5/1995
	Подписание: 16/1/1992	Ратификация или присоединение: 29/11/1999	Вступление в силу: 30/5/2000		
147	Европейская конвенция о совместном кинопроизводстве			2/10/1992	1/4/1994
	Подписание: 10/1/1997	Ратификация или присоединение: 9/3/2005	Вступление в силу: 1/7/2005		
151	Протокол № 1 к Европейской конвенции по предупреждению пыток и бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или наказания			4/11/1993	1/3/2002
	Подписание: 10/5/1995	Ратификация или присоединение: 17/9/1997	Вступление в силу: 1/3/2002		
152	Протокол № 2 к Европейской конвенции по предупреждению пыток и бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или наказания			4/11/1993	1/3/2002
	Подписание: 10/5/1995	Ратификация или присоединение: 17/9/1997	Вступление в силу: 1/3/2002		
155	Протокол № 11 к Европейской конвенции о защите прав человека и основных свобод о реорганизации контрольного механизма, созданного в соответствии с Конвенцией			11/5/1994	1/11/1998
	Подписание: 11/5/1994	Ратификация или присоединение: 11/7/1997	Вступление в силу: 1/11/1998		

№	Название Конвенции			Открытие договора для подписания	Вступление в силу
160	Европейская конвенция об осуществлении прав детей			25/1/1996	1/7/2000
	Подписание: 9/6/1999	Ратификация или присоединение: 10/6/2002	Вступление в силу: 1/10/2002		
161	Европейское соглашение, касающееся лиц, участвующих в процедурах Европейского суда по правам человека			5/3/1996	1/1/1999
	Подписание: 3/7/2002	Ратификация или присоединение: 6/10/2004	Вступление в силу: 1/12/2004		
162	Шестой дополнительный протокол к Генеральному соглашению о привилегиях и иммунитетах Совета Европы			5/3/1996	1/11/1998
	Подписание: 15/2/1999	Ратификация или присоединение: 17/9/2003	Вступление в силу: 18/10/2003		
164	Конвенция о защите прав и достоинства человека в связи с применением достижений биологии и медицины: Конвенция о правах человека и биомедицине			4/4/1997	1/12/1999
	Подписание: 4/4/1997	Ратификация или присоединение: 2/7/2004	Вступление в силу: 1/11/2004		
165	Конвенция о признании квалификаций, относящихся к высшему образованию в Европейском регионе			11/4/1997	1/2/1999
	Подписание: 1/12/2004	Ратификация или присоединение: 8/1/2007	Entry into force: 1/3/2007		
171	Протокол в дополнение Европейской Конвенции о трансграничном телевидении			1/10/1998	1/3/2002
		Ратификация или присоединение: 1/10/2000	Вступление в силу: 1/3/2002		
173	Конвенции об уголовной ответственности за коррупцию			27/1/1999	1/7/2002
	Подписание: 27/9/2001	Ратификация или присоединение: 29/3/2004	Вступление в силу: 1/7/2004		
174	Конвенция о гражданско-правовой ответственности за коррупцию			4/11/1999	1/11/2003
	Подписание: 27/9/2001	Ратификация или присоединение: 17/9/2003	Вступление в силу: 1/1/2004		
176	Европейская Конвенция о ландшафтах			20/10/2000	1/3/2004
	Подписание: 20/10/2000	Ратификация или присоединение: 13/10/2003	Вступление в силу: 1/3/2004		
179	Дополнительный протокол к Европейскому соглашению о передаче заявлений о правовой помощи			4/10/2001	1/9/2002
	Подписание: 4/10/2001	Ратификация или присоединение: 31/3/2005	Вступление в силу: 1/7/2005		

№	Название Конвенции			Открытие договора для подписания	Вступление в силу
187	Протокол № 13 к Конвенции о защите прав человека и основных свобод относительно отмены смертной казни при любых обстоятельствах			3/5/2002	1/7/2003
	Подписание: 9/1/2004	Ратификация или присоединение: 20/2/2006	Вступление в силу: 1/6/2006		
190	Протокол о внесении изменений в Европейскую конвенцию о пресечении терроризма			15/5/2003	
	Подписание: 15/7/2003	Ратификация или присоединение: 20/5/2005			
194	Протокол № 14 к Конвенции о защите прав человека и основных свобод, вносящий изменения в контрольный механизм Конвенции			13/5/2004	
	Подписание: 6/10/2004	Ратификация или присоединение: 2/10/2006			

Приложение V

**КОНВЕНЦИИ СОВЕТА ЕВРОПЫ ПО ВОПРОСАМ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА,
ПОДПИСАННЫЕ, НО ЕЩЕ НЕ РАТИФИЦИРОВАННЫЕ ТУРЦИЕЙ
(по состоянию на январь 2007 года)**

№.	Название Конвенции	Открытие договора для подписания	Вступление в силу
023	Европейская конвенция о мирном урегулировании споров	29/4/1957	30/4/1958
	Подписание: 8/5/1958		
032	Европейская конвенция об академическом признании университетских квалификаций	14/12/1959	27/11/1961
	Подписание: 14/12/1959		
041	Конвенция об ответственности владельцев гостиниц за личные вещи постояльцев	17/12/1962	15/2/1967
	Подписание: 17/12/1962		
046	Протокол № 4 к Конвенции о защите прав человека и основных свобод об обеспечении некоторых прав и свобод, помимо тех, которые уже включены в Конвенцию и первый Протокол к ней	16/9/1963	2/5/1968
	Подписание: 19/10/1992		
048A	Протокол к Европейскому кодексу социального обеспечения	16/4/1964	17/3/1968
	Подписание: 13/5/1964		
049	Протокол к Европейской конвенции об эквивалентности дипломов, ведущих к доступу в университеты	3/6/1964	4/7/1964
	Подписание: 27/11/1964		
051	Европейская конвенция о надзоре за условно осужденными или условно освобожденными лицами	30/11/1964	22/8/1975
	Подписание: 13/9/1965		
052	Европейская конвенция о наказании за нарушения правил дорожного движения	30/11/1964	18/7/1972
	Подписание: 13/9/1965		
059	Европейское соглашение об обучении и подготовке медицинских сестер	25/10/1967	7/8/1969
	Подписание: 11/9/1968		
100	Европейская конвенция о получении за рубежом информации и доказательств по административным вопросам	15/3/1978	1/1/1983
	Подписание: 5/9/1979		
101	Европейская конвенция о контроле за приобретением и хранением огнестрельного оружия частными лицами	28/6/1978	1/7/1982
	Подписание: 3/4/1979		
108	Конвенция о защите частных лиц в отношении автоматизированной обработки данных личного характера	28/1/1981	1/10/1985
	Подписание: 28/1/1981		
116	Европейская конвенция о выплате компенсации жертвам тяжких преступлений	24/11/1983	1/2/1988

№.	Название Конвенции	Открытие договора для подписания	Вступление в силу
	Подписание: 24/4/1985		
117	Протокол № 7 к Конвенции о защите прав человека и основных свобод	22/11/1984	1/11/1988
	Подписание: 14/3/1985		
119	Европейская конвенция о правонарушениях в отношении культурных ценностей	23/6/1985	
	Подписание: 26/9/1985		
123	Европейская конвенция о защите позвоночных животных, используемых для экспериментов или в иных научных целях	18/3/1986	1/1/1991
	Подписание: 5/9/1986		
128	Дополнительный протокол к Европейской социальной хартии	5/5/1988	4/9/1992
	Подписание: 5/5/1988		
136	Европейская конвенция относительно некоторых международных аспектов банкротства	5/6/1990	
	Подписание: 5/6/1990		
138	Европейская конвенция об общей эквивалентности периодов университетского обучения	6/11/1990	1/1/1991
	Подписание: 6/11/1990		
139	Европейский кодекс о социальном обеспечении (пересмотренный)	6/11/1990	
	Подписание: 6/11/1990		
140	Протокол № 9 к Конвенции о защите прав человека и основных свобод	6/11/1990	1/10/1994
	Подписание: 6/11/1990		
142	Протокол о внесении изменений в Европейскую социальную хартию	21/10/1991	
	Подписание: 6/10/2004		
156	Соглашение о незаконных перевозках по морю наркотиков и психотропных веществ, имплементирующее статью 17 Конвенции ООН по борьбе с незаконными перевозками наркотиков и психотропных веществ	31/1/1995	1/5/2000
	Подписание: 6/10/2004		
163	Европейская социальная хартия (пересмотренная)	3/5/1996	1/7/1999
	Подписание: 6/10/2004		
168	Дополнительный протокол к Конвенции о защите прав и достоинства человека в связи с применением достижений биологии и медицины, касающийся запрещения клонирования человеческих существ	12/1/1998	1/3/2001
	Подписание: 12/1/1998		
170	Протокол о поправке к Европейской конвенции о защите позвоночных животных, используемых в экспериментах и для других научных целей	22/6/1998	2/12/2005
	Подписание: 4/2/2004		

№.	Название Конвенции	Открытие договора для подписания	Вступление в силу
175	Европейская конвенция о содействии транснациональной длительной добровольной службе для молодежи	11/5/2000	
	Подписание: 11/9/2002		
177	Протокол № 12 к Конвенции о защите прав человека и основных свобод	4/11/2000	1/4/2005
	Подписание: 18/4/2001		
181	Дополнительный протокол к Конвенции о защите частных лиц в отношении автоматизированной обработки данных личного характера, касаясь властей контроля и граничных потоков данных	8/11/2001	1/7/2004
	Подписание: 8/11/2001		
183	Европейская Конвенция о защите наследия аудио-видео произведений	8/11/2001	
	Подписание: 4/2/2004		
184	Протокол к Европейской конвенции о защите наследия аудио-видео произведений по защите телевизионных productions	8/11/2001	
	Подписание: 4/2/2004		
192	Конвенция о личных контактах с детьми	15/5/2003	1/9/2005
	Подписание: 15/7/2003		
193	Европейская конвенция о защите животных при международной перевозке (пересмотренная)	6/11/2003	14/3/2006
	Подписание: 4/2/2004		
195	Дополнительный протокол к Конвенции о правах человека и биомедицине в области биомедицинских исследований	25/1/2005	
	Подписание: 25/1/2005		
196	Конвенция Совета Европы о предупреждении терроризма	16/5/2005	
	Подписание: 19/1/2006		
